Sábado 4 de Diciembre de 1869. BUENOS AIRES Año I.—Núm. 40.

# LA PRENSA

DIARIO POLÍTICO, NOTICIOSO, COMERCIAL Y ECONÓMICO

EDITOR RESPONSABLE—Jorge E. Cook.

PRECIO DE LA SUCRICION 25 PESOS

Números sueltos UN PESO.

En las Provincias DIEZ REALES FUERTES

SALE TODOS LOS DIAS A LAS 4 DE LA TARDE

AVISOS HASTA LA UNA

Se publica por la imprenta «Buenos Aires» Moreno 78.

DIRECTOR—Cosme Mariño.

PUNTOS DE SUSCRICION

EN LA CIUDAD

Libreria de Oro.
Libreria de Eucien, Victoria 119.
Libreria de la Union, Rivadavia 100.
Confiteria del Gallo, Moreno 102 y 104.
Botica San Telmo, Comercio esquina á Defensa.
Administracion de diligencias de D. M. M. Lupo, Rivadavia 399.
Mercería Rivadavia, Rivadavia 291.
Kiosko de la Plaza de la Victoria.
Libreria de Ambos-mundos, Victoria 266.

En cuanto á los agentes en la campaña, pronto publicaremos sus nombres.

EN LA CAMPAÑA

Chivilcoy—D. Facundo Castillo.
Bragado—D. Nestor Dozo.
Zárate—D. Santiago Guillermon.
Las Flores—D. Apolinario Cisneros.
Tandil—D. Inocencio Garrido.
San Fernando—D. Luis y Oneto.
Morón—D. Vicente Bocalandro.
Moreno—D. Carlos Peua.
Tigre—D. N. Amik.
Dolores—D. S. Cominges.
Pilar—D. Vicente Garza.
9 de Julio—D. Alejandro Cruz.
Tapalqué—D. Federico Perez.
General Alvear—D. Ireneo Melo.
San Nicolas—D. Mariano R. Huidobro.
Junin—D. Ataliba Roca.
Salto—D. Luis A. Mhor.
Rojas—D. Arturo Amiguet.
Pergamino—D. José Gil Cidra.
Carmen de Areco—D. Ramon Castilla.
Chascomús—D. Manuel A. Iusiarte.

EN LAS PROVINCIAS

Córdoba—Leon Mongaillot.
Rosario—Leopoldo Lanús.
—Exequiel N. Paz.
Gualeguaychu—Emilio Garbito.
San Juan—Dr. D. Nicanor Larrain.

VAPORES

Estevan D. Risso y Hno.

Agencia de vapores y comisiones.

99½—RECONQUISTA—99½

Itinerario que rije desde el 1º de Noviembre de 1869 hasta nuevo aviso.

Para Montevideo—á las 5 1|2 de la tarde—vapor oriental.

RIO DE LA PLATA

Capitan Juan Pado.
Saldrá todos los Lúnes y regresará todos los Sábados.
Vapor oriental.

VILLA DEL SALTO

Capitan Leopoldo Julia.
Saldrá todos los Miércoles y regresará todos los Jueves.
Para el Salto y escalas á las 10 de la mañana.
Vapor Oriental.

VILLA DEL SALTO

Saldrá todos los Sábados y regresará los Lúnes.
Vapor Oriental—

RIO DE LA PLATA

Saldrá todos los Jueves y regresará los Miércoles.
Para Bahia Blanca y Patagones, vapor nacional—

PATAGONES

Capitan C. Elswood.
Saldrá todos los primeros de cada mes á las 12 del dia.
Pasage de Cámara 800 ps. Proa 500.
Carga por tonelada de 40 arróbas 10 ftes.
*Alvarez y Risso*—Reconquista 99 1|2

AGENCIA DE VAPORES

Y

MENSAJERIAS INICIADORAS

DE

A. MATTI Y PIERA

CALLE CUYO No. 36 1|4

Para Montevideo—El vapor.

RIO URUGUAY

Saldrá todos los Sábados á las 6 de la tarde, regresando los Mártes.

Para el Salto con escala en todos los puertos del Uruguay, el vapor—

RIO URUGUAY

Saldrá todos los Mártes á las 10 de la mañana, regresando los Sábados.

Los pasajeros para Mercedes y Gualeguaychú, se trasbordan á otro vapores en Yaguarí y Fray Bentos.

Para el Rosario y escalas—el vapor:

LUJAN

Saldrá desde el Tigre todos los Juéves y Domingos en combinacion con el tren de las 10 de la mañana y regresará los Miércoles y Domingos.

Para el Paraná y Santa-Fé con escala en el Baradero, San Pedro y Rosario, el vapor—

ESTRELLA

Saldrá desde el Tigre todos los Sábados en combinacion con el tren de las 10 de la mañana y regresará los Viérnes—el vapor:

TALA

Saldrá desde el Tigre todos los Mártes en combinacion con el tren de las 10 de la mañana y regresará los Lúnes.

Para San Nicolás y Rosario—Carga solamente: los vapores—

ESMERALDA Y ESPIGADOR

Saldrán alternativamente todas las semanas.

Para la Asuncion directamente y puertos intermedios, el vapor.

PROVEEDOR Y CISNE

Saldrá alternativamente todos los Domingos á las 10 de la mañana regresando los miércoles.

Para mas informes y tomar boletos de pasaje y órdenes de carga ocurrir á sus agentes A. Matti y Piera, Cuyo 36 1|4.

NOTA—La agencia proporciona lanchas para la conduccion de la carga abordo de los vapores por un precio módico, y se ocupa del embarque de la misma corriendo con todas las diligencias.

## Suscriciones y recomendaciones.

A partir de los primeros dias de la fundacion de este diario, hemos adoptado la resolucion de no admitir suscriciones de ningun Gobierno, ni admitir recomendaciones insinuadas por los recomendados.

Otro tanto prevenimos á las empresas teatrales.

Se considerará como una ofensa gratuita á la direccion y redaccion de este diario, exijir se aparte de la imparcialidad que debe presidir á todos sus juicios, tratando de captarse la voluntad ó la gratitud de los encargados de las diferentes secciones que forman sus columnas por cualquier medio que sea.

El reconocimiento de los méritos, como la crítica ó censura de aquello que lo requiera, se hará con toda rectitud é independencia, sin tener en cuenta afecciones de ningun género.

Es preciso concluir con el abuso de engañar al público.

Si algun *reclame* ha aparecido en alguno de nuestros números anteriores, podemos asegurar que no ha sido sinó por no haber podido evitarlo á causa de las muchas atenciones que han ocupado á la Direccion en estos mismos dias.

## VARIEDADES

### Lectura de sobre mesa

I

DIARIO DE LUIS

Córdoba, dia 7 de Julio de 1844.

.... «Vengo de verla.

Hemos estados solo durante toda una noche.... ¡solos en el pabellon del jardin!

Por las anchas ventanas abiertas penetraban á través de las enredaderas y los pámpanos, los resplandores de la alta luna, los perfumes del campo, las armonías de las aguas, el susurro de las hojas, el viento húmedo del poniente.... todas esas mil suaves emanaciones que brotan de la naturaleza en estas noches espléndidas de verano.

¡Oh! qué hermosa estaba Adela, apoyada en la ventana, clavados sus ojos en la inmensidad del cielo, silenciosa y á mi lado, acariciándome con sus cabellos cuando la brisa los sacudia, entreabiertos sus lábios para aspirar auras menos embalsamadas que su aliento, con una mano suavemente abandonada entre las mias y sosteniendo con la otra su melancólica cabeza! ...

¡Qué hermosa estaba, vestida de blanco, bañada de la languidez por la luna, embellecida por la meditacion, con la clara frente levantada hasta Dios, con la mirada nadando en un fluido celestial, con el alma abismada en el infinito!....¡Ah! No era una mujer....Era un ánjel....Era un ser misterioso y sobrenatural!

Yo tambien callaba, sumido en el éxtasis de una inefable adoracion, arrebatado al empíreo en alas del pensamiento de aquella mujer, inundado de la vaga aureola de pasion, de castidad y de hermosura que la rodeaba....

—Luis, murmuró de pronto Adela, sin mirarme ni dejar aquella actitud sublime de arrobamiento.

Y su voz era lenta, solemne y vibradora, como la nota tranquila del salterio de un profeta.

Luis, la luna se vá á ocultar y nosotros á separarnos por mucho tiempo....¿Es verdad que me amas?

Y hablando así, su voz temblaba, sus ojos me miraban con embriagadora ternura, y su mano se crispaba entre las mias.

Yo he caido de rodillas, inundado de pasion y de felicidad, y elevando sobre mi cabeza las manos cruzadas, fijando mis ojos con los suyos con frenética idolatría, no he acertado á decir, mas que una sola palabra que cifra todo mi ser, todo mi destino, toda mi bienaventuranza.

—¡Adela!

Ella se alejó insensiblemente, comprendiendo toda la elocuencia de mi esclamacion, y se sentó al piano.

Entonces cantó aquellas quejas de Bellini.

*¡Ah! ¿perche non posso odiarti?*

En seguida no sé lo que ha pasado por mi alma. He llorado allí, arrodillado junto á aquella ventana por espacio de una hora sin límites, todas las lágrimas retenidas en mi corazon durante los estériles años de mi vida; y las estrellas palideciendo ya en el cielo, he salido del pabellon sin pronunciar un solo acento.

Adela, reclinada sobre el piano, dormia ó meditaba......

Acaso lloraba como yo.

Tal ha sido nuestra despedida.

Ni un movimiento de su cabeza indicó que se apercibia de mi marcha.

¡Oh! ¿No significa este silencio que nuestras almas se han unido, que no hay palabras para nuestro amor y que ni la ausencia ni la despedida existen para dos corazones que han llegado á comprenderse?

¡Ah! hé aquí el verdadero amor, el amor porque he suspirado inútilmente toda mi juventud.

¡Hé aquí la verdadera mujer, que engrandece con su amor el espíritu humano, que completa nuestra vida, que realiza la aspiracion mas material del alma. ¡Hé aquí la razon de mi ser, el destino de mi existencia,—la compañera de mi corazon.

Mal hice hasta aquí en dudar del amor y de la muger. Adela es un ánjel humano. Adela es el ideal de mis ensueños. Yo amaré á Adela eternamente.

II

DIARIO DE ADELA

Luis me ama....Luis comprende el amor.... Luis comprende á la mujer....¡Gracias Dios mio!

Toda la noche hemos estado solos en el pabellon del jardin. La hora, el sitio, la música, la soledad....la despedida que nos reunia, todo hablaba á la imaginacion frases de delirio......¡Luis ha llorado! ¡Luis ha huido!....¡Ah! Sí, Luis me ama!

Yo tambien le amo. Y acaso no es él una escepcion entre esa estregada juventud, carcomida de vicios, llena de escepticismo y de impiedad, que constituye la nueva generacion? Acaso no empezé á amarle cuando supe su inocencia, su virtud, su irreprensible conducta? El permanece con su aureola de serafin en medio de los libertinos que lo rodean. El lanza su anatema contra sus desordenadas costumbres. El cruza por el lodo sin mancharse. El es, en fin, un hombre tal, como yo nunca crei hallarle sobre la tierra. Sí...sí....yo le adoro: su amor es el primero que ha ocupado mi corazon y tal vez el único que hubiera podido ocuparle. Ah! ya no estoy sola en este mundo brutal, materialista y degradado: yo, todo corazon, toda alma, toda poesía, he encontrado en el desierto de mi existencia un ser que comprenda mis ideas, mis deseos, mis aspiraciones!

Dios mio! bendice tú estos místicos amores, perfumados de inocencia, vestidos de castidad perdidos en la idealidad de los ángeles, arrebatados en busca de tu gloria! Dios! Mil y mil veces te doy gracias por haberme destinado el corazon de Luis. Dios mio!....Que yo no le pierda nunca!

III.

DIARIO DE LUIS.

Badajos, dia 3 de Setiembre de 1844.

¡Insensato de mi! ¡Adela no me ama! ¡Adela es una infame! ¡Adela era una miserable muger disfrazada de ángel!

IV.

DIARIO DE ADELA

Cádiz, dia 3 de Setiembre de 1844.

Acabo de ser arrojada del cielo á la tierra. ¡Luis! ¡Luis!

V.

CARTAS.

Entre los primeros y segundos apuntos que hemos copiado del diario de esos dos angeles, hay un abismo inmenso.

Llénenle, si es posible, estos pedazos de papel, que esplican algunos sucesos, y han caido casualmente en nuestras manos.

El señor BLANDINI á su amigo BEPPO:

Te lo anuncié, camarada, y por consiguiente ha sucedido.

No podia ser de otro modo. O soy ó no soy mago: ahora que; yo tambien presumo de profeta.

Hé aquí el lance: oye la historia con todas sus circunstancias.

Tu no tienes otros antecedentes que los que te di en mi última: en ella te manifestaba que una mujer de gran tono se habia desmayado en su palco, oyéndome cantar la *Sonambula*, y al llegar á aquel verso

*¡Ah! perche non posso odiarti!*

y que habiéndome yo enterado del asunto, quedé prendado de la bella *dilettante*, é hize propósito de esplotar una sensibilidad tan esquisita.

*Ivi, vidi, vici*, dijo un paisano mio, y á la verla! que yo no puedo decir otro tanto.

Oye y aprende.

Tratábase nada menos que de un corazon virgen pero locamente enamorado: de un carácter antiguo, entre aleman y andaluz, mezcla estraña de espiritualismo y sensibilidad, de misticismo y pasion; de una muchacha, en fin, de románticos pensamientos, medio tonta y medio loca, educada en las ideas de unidad de amor, eternidad de afectos y supresion de la materia!....

Cualquier Napoleon en amores hubiera creido esto corazon un *San Juan de Acre*.

Yo no, comprendo algo á la especie humana, lo que me vale la fama de cómico consumado, y soy demasiado músico para no haber conocido el flanco débil de aquella fortaleza.

La chica era música nata: debia, pues, vencerla en el terreno de la música.

Cuando á la noche siguiente salí á cantar, sabia yo ya todos estos pormenores.

La *virtuosa* no asistió á su palco; y en su lugar ví un jóven muy parecido á ella.

Despues supe que era su hermano.

Tambien se ejecutaba la *Sonambula* y esta noche fué la en que recibí esa gran ovasion de que te avisaron los periódicos, y por la cual me cumplimentastes.

Al final de la ópera, me arrojaron coronas. De palco de mi ausente beldad salió una, lanzada por el jóven que la ocupaba. Era de laurel, y en una cinta azul que la enredaba, decia con letras de oro:

Un alma sensible á un genio inspirado.

«Me reí; cobré los cincuenta luros que me da la empresa cada noche que canto, y me fuí á la fonda muy reflexivo.....

*(Aquí falta un pedazo de carta.)*

......Logré, pues; al cabo de quince dias ser su maestro de piano y canto.

*(El resto esta borrado, roto é ininteligible.)* .......

...............................................

*Posdata de una carta de Adela á Luis antes de su rompimiento.*

P. D. Anoche oí la *Sonámbula* cantada de un modo ideal, inefable. El tenor es sublime. Me hizo llorar y perder el sentido. Te recordé mucho. ¡Qué alma tan grande y tan sensible tiene ese Blandini! ¡Qué modo de espresar aquellos delicados pensamientos! ¡Oh Luis! ¡Tu amor y la música son los dos resortes de mi vida.

Adios otra vez. Espresiones de mi hermano. Creo que perderá el pleito; á pesar de todo nada me importa y sé que me amarás lo mismo en una modesta posicion, que hoy me amas en medio de la vana opulencia que me ha dado la fortuna.....

LUIS Á ADELA

Cádiz, 20 de Agosto de 1844.

Alma mia: mi regreso á tu lado será mas pronto de lo que me pensaba. He recogido la herencia de mi padre y mi porvenir queda asegurado. ¡Adela! ¿has olvidado tu promesa?

Espero que antes de un mes serás mi esposa. Adios por hoy. Tuyo siempre....

Badajoz, 30 de Agosto de 1844.

BEPPO Á LA SIGNORA NUNZIATA PLOMBINO

«En Napoles.

Nuestro querido Julio ha muerto en un desafío, por causa de unos amores.

El prometido esposo de una muchachaa quien el malogrado artista habia seducido, ha privado al mundo filarmónico de ese pobre *Blandini*, que en verdad, en verdad, cantaba muy bien.

Ahora vamos á lo que nos importa amiga mia. Hire vuestro encargo, etc., etc.

LUIS Á SU ABUELA.

Lisboa, 13 de Octubre de 1844.

Quedad con Dios, mi buena madre.

Mañana salgo para Inglaterra.

Es probable que no nos volvamos á ver. Cuando halleis en el cielo á vuestra hija, que era mi madre, decidla que pida á Dios el perdon de Adela.

Yo no se lo otorgaré nunca.

LUIS Á ADELA.

Adios para siempre! ......Vuestro amante no existe ya: á vos os debo los remordimientos.

Se que nunca podreis olvidarme, y por lo tanto me alejo seguro de la venganza.

Algun dia llegará á vos la fama horrible de mi abatimiento, el eco aciago de mi humillacion. No olvideis que he sido digno de vuestra alma mientras vuestra alma ha sido digna de la mia.

Ahora conozco que vivia en una region platónica, en un mundo impalpable, en un deseo imposible de realizar. Os debo un desengaño absoluto, y os lo agradezco.

Mi vida cambia de norte. Vos le respondereis á Dios de su naufragio.

Desde que he podido olvidar la crueldad de la medicina ante el bendito de la razon mas clara, desde que he aceptado la desengaño como un bien, y mi interior me ha enseñado ..... quedo sereno, absuelto la flaqueza al no haberme suicidado.

Hubiera sido una doble ridiculez. ¿No es cierto?

Adios, pues. Hemos sido arrojados de la bella isla de las ilusiones al proceloso oceano de la verdad. ¡Alegraos, Adela! Sois muy hermosa, vuestro porvenir es ancho: el mundo se abre ante vos. ....¡Buen viaje, señora!

VI.

UN HOMBRE Y UNA MUGER.

Han pasado seis años.

La luna riela solitaria por las lagunas de Venecia.

Acaban de dar las doce, cuando aparece por debajo del puente de Rialto una elegante góndola, en cuyo fondo se divisan vagamente las figuras de un hombre y una muger.

El hombre es Luis, la muger es una desdichada sin corazon.

Luis, pero no aquel Luis, dulce, fiel, inocente, no aquel Luis todo alma, todo vida, todo entusiasmo, que retrata Adela en su diario, sino el cadáver ya sin donde moró un alma; el esqueleto de un ser que murió, cenizas que fueron fuego, un hombre, en fin, que se ha hecho mas alto, que está mas delgado, que se reclina en la góndola pálido y ojeroso, elegante hasta la impertinencia, siempre risueño y nunca feliz.....que se burla de todo, y desdeña lo mas sagrado y ofende lo mas divino.

La desdichada sin corazon que va con él es un tipo aún mas horrible: es una belleza comprada.

¡Qué cuadro de desesperacion!

Y sin embargo, él tiene veintitres años.

Ella no ha cumplido veinte.

Oigamos.

—Señor, tengo miedo....¿dónde me llevais tan lejos?

—Calla.

—¡Oh! sin duda que no me amais....

—Y hago muy bien....

—Porque soy una mujer despreciable ...

*(Concluirá.)*

## LA PRENSA

### La nueva asociacion

El maquiavelismo no descansa.

El gran Maestre hace su toque de llamada al «Club Libertad.»

¿Con qué objeto?

Muy fácil es saberlo.

En todas las asociaciones que se vienen formando desde el año anterior hasta hoy, se encuentran confundidos miembros del ex-«Club Libertad» miembros del ex-«Club del Pueblo» miembros del ex «Club Rivadavia» y miembros del «Club de los Libres.»

En las corporaciones políticas que duran mas tiempo del que fué necesario para dar solucion á las cuestiones que las formaron, se concluye por viciar el programa hasta venir á parar en el personalismo.

El nombre del Club vencedor, despues del triunfo definitivo de sus propósitos, viene á ser para los adversarios un recuerdo permanente de la derrota y por consiguiente una causa de vida para el amor propio, que es justamente lo que mas se requiere extinguir en las luchas civiles.

¡Cuántos partidarios, profesando nuestras mismas ideas no se han estraviado, solo por haberles imputado opiniones adversas y lanzádoles irreflexiva ó quizás premeditadamente al rostro los dicterios que se destinaban á los verdaderos enemigos!

Recuerdo y nombres, que si bien podemos repetir con orgullo, no es prudente, ni necesario poner al frente de una asociacion que busca la union, porque ellos importan recordar su falta á los que ayer estuvieron en el error, es proclamar la division, es resucitar el esclusivismo, es levantar la bandera del personalismo.

Si ayer, cuando se trataba de combinar una alianza entre el Brasil y la República para destruir al enemigo comun, se hubiera convocado á los representantes de aquella potencia á un local en cuya entrada se leyese por ejemplo: Ituzaingó, y mas adentro se divisasen los trofeos nacionales que les fueron arrebatados por nuestras legiones, ¿se habria creido que por parte del Gobierno habia buenas intenciones en el sentido de salvar al país del peligro que lo amenazaba?

No! lo primero que se habria dicho, era que el Gobierno no queria realizar lo que prometia.

Otro tanto es lo que pasa con nosotros.

Los ciudadanos que firman ayer una convocatoria, animados por una sola idea, proponen formar una asociacion á la cual puedan concurrir como obreros útiles los hombres de todos los partidos estinguidos, siempre que ofrezcan garantias de la honradez con que acepten el pensamiento, y entretanto los que han vivido de las divisiones del pueblo, que ven que la corriente de todas las aspiraciones se dirije á la union, levantan su voz biliosa para protestar contra esa obra santa é introducir la anarquía entre los buenos ciudadanos.

Si fuéramos hombres de preocupaciones, habríamos echado sal en el fuego, como hacen las gentes supersticiosas, cuando pasa la lechuza.

Felizmente, á mas de no padecer supersticiones, ninguno de los que firmaron la invitacion se encontraba enfermo, y por lo mismo no temen el augurio.

En su primera reunion, se acordó por unanimidad prescindir de nombres que produjesen divisiones infundadas é intempestivas, y todos convinieron en insinuar al público que concurriese á la reunion, la conveniencia de que la asociacion se denominase simplemente «Club Electoral.»

## 23 FOLLETIN

# PELAYO

### Novela histórica original

DE

DON JUAN DE DIOS DE MORA

QUINTA EDICION

### CAPITULO X.

#### Los paladines misteriosos

la agita, tienen un encanto inexplicable. ¡Oh! No hay palabras en el idioma humano que puedan espresar aquella emocion primera!, el mancebo en le presente, como un bálsamo de oro puro, unió mejor al punto sus corazones quedan unidos por un lazo indisoluble, un lazo que, siempre parecia haber existido, y que los hombres jámas podrán romper.

La virgen se estremece al pensar en el porvenir, tampoco se atreve á mirar hácia atrás, solo ve delante á el amor agitar sus alas de oro. Ella se confia á esta deidad, que dirige su corazon como la estrella polar al navegante. En el océano de luz que circunda su alma, todos sus temores, todas las negras fases de la vida, todas las nubes se han desvanecido.

¡Cuán bella aparece á la dulce claridad de la luna! Dijérase una aparicion celestial ........ á su exquisito adorno. Un esplendido trage de ........ su esbelto talle ........ hermosas ........ en los sueños y recuerdos ........ Un manto de seda de color de púrpura resplandeciente y sujeto por un broche de oro engalanaban su espalda de marfil. En todo su atavío brillantaba las perlas y corales, preciosos dones de la diosa del mar. Un cinturon de seda bordado con lindas flores de oro ceñia su cintura delicada y hacia resaltar los graciosos contornos de su turgente seno. De su cabeza se desprendia un blanco velo, sutil como aire tejido, y que envolvia á la virgen como una ligera y vaporosa nube. Una guirnalda de cándidas rosas ornaba graciosamente su sedosa y negra cabellera.

La noche avanzaba, el silencio crecia, y á cada instante el murmullo de las brisas en las copas de los árboles le hacia creer que era el ruido de los pasos de su amante; pero el gallardo caballero no aparecia.

De vez en cuando la gentil doncella exhalaba un ardiente suspiro, cruzaba sus manos sobre su pecho palpitante, y elevaba al cielo sus ojos lánguidos y hermosos. ¡Cuán bella estaba en aquellos momentos!

Por último, dos sombras blancas aparecieron á lo lejos en una calle de árboles. A los pocos pasos se separaron.

—Avanzad, Ismael, si ocurre algo de nuevo, dijo uno de los moros al despedirse de su compañero.

—Descuida, que yo velaré mientras tú te entregas á tu amoroso coloquio.

Y en seguida el gentil mancebo se dirigió hácia donde ya le aguardaba su amada.

—Por fin llegó el feliz momento en que pudiésemos hablarnos sin testigos. Hermosa nazarena yo tengo que deciros cosas muy importantes para mi corazon.

—Yo tambien, Munuza, deseaba hablarte, y cuando hoy me distes esta cita, pensaba pedirte otra á fin de que me otorgues un favor, al cual eternamente te viviré agradecida.

Tales palabras desconcertaron al gallardo moro, que no pudo atinar la causa de semejante súplica.

—Bien sabes, amada de mi corazon, que siempre mi alma se ha complacido en concederte todo cuanto has exigido de mí; no me negarás esta verdad, y en prueba de ello puede decirlo Gijon, cuyo blando yugo y gobierno paternal solamente á tí se deben. Esta ciudad ya estaria reducida á cenizas, á no haber mediado tu intervencion, la mas grata y poderosa para mí que hubieran podido hallar los cristianos.—Pero á fé que me maravilla, añadió el moro, el que necesites pedirme un favor reservadamente, cuando hasta ahora han sido de tal naturaleza tus súplicas que á la misma luz del sol han debido hacerse para que juntas brillasen tu bondad y tu hermosura.

—Siempre, querido Munuza, repuso la doncella, he rogado por otros; pero hoy quisiera pedirte un favor que á mí sola se refiere.

—¿Y puedes dudar acaso de que mi voluntad sea la tuya?

—No estoy muy segura de que en la ocasion presente así suceda.

—¿Es posible? Habla idolatrada nazarena, que tus palabras me tienen harto suspenso.

Y efectivamente, la curiosidad del hermano de Morayma se habia despertado hasta el mas alto punto.

La bella Hormesinda fijó sus ojos brilladores en el semblante varonil y hermoso de Munuza, que la contemplaba con éxtasis.

Hay miradas en ciertos momentos de la vida, que son todo un poema, el alma se asoma á los ojos, y no hay discursos que expresen. Una de estas miradas fueron las que cambiaron los dos tiernos amantes.

La única diferencia que hubiera podido advertirse, consistia en que Hormesinda revelaba la mas infinita tristeza, en tanto que Munuza parecia ébrio de felicidad y absorto en la contemplacion de tan peregrina belleza.

—He resuelto, dijo por último la jóven con voz trémula y llorosa, he resuelto encerrarme en un convento situado poco distante de aquí en un paraje solitario y triste, muy en armonía con la disposicion de mi espíritu.

Munuza, al escuchar tales palabras, volvió en sí como un hombre que despues de haber soñado remontarse á la abrazada esfera del sol, se sintiese caer de repente en el seno helado del mar glacial.

Hormesinda continuó:

—Yo me estremezco, querido Munuza, al considerar el negro abismo que ante mi vista se presenta... ¡Oh! Desdichada la hora en que por la vez primera llegué á contemplarte. ¡Muriera, sí, muriera yo mil veces, antes de verte, Munuza amado! ¡Dios mio! ¡Dios mio! ¿Por qué apareciste tan bello á mis ojos, entre los brillantes guerreros de la Arabia? ¿Por qué fuiste dócil á mi súplica, y bondadoso para con esta ciudad infortunada? Más me valiera haber perecido en el incendio, que no ser salvada por tí, si despues habias de inflamar en mi pecho una hoguera todavía mas devoradora... Perdona, adorado y peligroso mortal, perdona, yo no sé lo que digo ni lo que quiero, yo estoy loca de amor y de vergüenza.

Y así diciendo la enamorada virgen, se cubrió el bello rostro con ambas manos, y ahogados suspiros brotaban de su pecho.

—¿Es así como yo debia encontrarte en la hasta laguna soledad de este recinto? Bella Hormesinda, tú has hecho nacer en mi corazon de guerrero una pasion inmensa y grande como el imperio del soberano Alá. Tus rayos de tus ojos, mas lindos y expresivos que los de la tímida gacela, han atravesado mi corazon. El estruendo de los combates, que antes era toda mi delicia, ahora me causa horror. ¿No has visto alguna vez al fiero leon de Numidia, destrozar con sus mortíferas garras al asustadizo rebaño, y á los despavoridos pastores, y al solitario caminante? Pues bien, despues de su sangriento triunfo vuelve cariñoso al lado de su amada compañera y de sus cachorrillos. El protege su sanguinario festin, y goza en el retiro de su arenosa gruta de las delicias del amor. Yo he nacido mas allá de los mares, mi brillo y mis amores han sido durante mucho tiempo mis únicos amores. Envuelto en hierro jamás soñé sino en la gloria que el *libro de la Espada* promete á los valientes... Tu talle es mas airoso y flexible que el tallo de las flores, y tu mirada mas brillante y seductora que la de las vírgenes de Damasco. Tu me viste, hermosa nazarena, tu encendiste mi pecho inflamado, tú fuiste para mí en el desierto de mi vida lo que la palma y la fuente son en los ardientes arenales del desierto de la Arabia para el agareno fatigado. Yo te amo, encantadora Hormesinda, yo te amo con todo el fuego que lanza el sol en el oriente.

Escuchaba la hermana de Pelayo al apasionado moro con esa complacencia, mezclada de pesar, propia de quien conoce que su esperanza, por mas bella y seductora que le sonria, es irrealizable. Su ardiente fantasía se recreaba con la perspectiva de un mundo esplendoroso que el amor le hacia vislumbrar; pero su conciencia se aterraba al pensar en lo costoso de tan inefable ventura.

Munuza era jóven y hermoso, lleno de valor y de nobleza; pero tambien era enemigo de su religion y de su patria. Le habia cautivado el corazon de Hormesinda, ella le amaba con toda la fuerza de un sentimiento nuevo y profundo que habia ensanchado é iluminado horizontes desconocidos hasta entonces en la carrera apacible de su vida. Pero la virgen cristiana se estremecia al considerar la inmensa distancia que separaba el corazon de todos los arcanos de su existencia interior. Ya no era, como antes, dueña de sus ideas, sino por el contrario era víctima y esclava de una pasion abrasadora y tiránica, y á mayor abundamiento, para mas desgracia suya, el objeto de su amor tan cándido y tan puro y tan infinito, era un infiel.

Los guerreros árabes que encadenaban su patria, los mas crueles y constantes enemigos del amor de una noble doncella, colocada en la fe de Cristo, y descendiente de la sangre real de los godos. Y como si tales inconvenientes no fuesen todavía bastantes para retraer á la hermosa cuanto infeliz Hormesinda de sus malhadados amores, añadiase la muerte de su querido hermano, cuya cabeza ensangrentada habian presentado á Munuza. ¡Qué combate tan cruel, qué torbellino de encontradas ideas y sentimientos destrozaban el pecho de la sensible cristiana!

Ella amaba á Munuza; pero el recuerdo de la trágica muerte de Pelayo oscurecia como una negra nube los vívidos rayos de aquel amor primero. El infiel se habia presentado á sus ojos resplandeciente de valor y de hermosura, con toda la pompa y brillo de un guerrero afortunado, y con el atractivo encantador é irresistible de un corazon generoso; pero Hormesinda era cristiana. ¡Terrible situacion! Su amor era una blasfemia horrible,

## AL PUEBLO.

**Autorizados por una reunion de ciudadanos, venimos á tomar la iniciativa en los trabajos electorales para el primero de Enero, y Marzo del entrante.**

**La cuestion que en esas elecciones debe resolverse, es de alta trascendencia inmediata para la Provincia, y en seguida para la República.**

**Para definir nuestra actitud y la de todos los ciudadanos que, aceptando nuestras ideas, quieran unirse con nosotros, presentamos franca y lealmente el pensamiento que nos anima.**

**«Integridad moral y material de la Provincia.»**

**«Rechazar todo ataque á la estabilidad de los gobiernos Nacional y Provincial»**

**A este fin, pensamos trabajar para llevar al Congreso y á la Legislatura Provincial, á hombres de carácter é ideas firmes, independientes y acreditados ante los ojos del pueblo.**

**Creyendo contar pues, con el apoyo de la Opinion en este sentido, invitamos á una reunion que tendrá lugar el dia seis del corriente á las 7 1|2 de la noche en el local del Coliseum.**

**Luis A. Martinez—Enrique Sundblad—Cárlos Durand, Mateo J. Martinez—José C. Paz—Juan Francisco Vivot—Eudoro Balza, Luis Elordi — Benjamin Butteler —Cárlos Casares—Cárlos Pellegrini—José Martinez de Hoz.**

**Las tarjetas de entrada se entregarán en las casas siguientes:**

**Libertad 130, Parque 189, Temple 81, San Martin 244, Potosí 299, Temple 273, Chacabuco 216, Piedad 605 Florida 258, Parque 248, Belgrano 96. Piedras 128.**

### Importante trabajo.

Nuestro apreciable amigo el Dr. D. Mariano de Maria nos ha obsequiado con la traduccion del trabajo que publicamos á continuacion el cual le ha sido mandado por el Dr. D J. M. Rosa, secretario de la Legacion Argentina en el Janeiro.

Este trabajo, vá á llamar la atencion del mundo científico.

Agradecemos al Dr. de Maria la deferencia que ha tenido con la Redaccion de este diario, accediendo á nuestro pedido.

*Comunicacion telegrafica del pensamiento, por medio del sonido.*

Hace pocos dias que el Dr. L. A. Everett de Nueva Orleans, dió una breve noticia en el «Herald» de un nuevo medio de trasmision telegrafica que habia inventado, pero que aunéra considerada como una de las muchas invenciones, que semejante á una vertiente parenne, bullen constantemente hacia la superficie y desaparecen de la mente humana, sinó son particularmente notados, como desaparece el globulillo en las superficie de la rapida corriente.

Ayer el Dr. Everett hizo otro de sus esperimentos de telegrafia acústica, en la estacion del *Fulton Ferri* en Brooklin y logró demostrar que una nueva luz, habia empezado á brillar en el mundo, relativamente á la trasmision instantánea del pensamiento y que la electricidad habia encontrado á este respecto un formidable rival en el sonido.

El pleno desenvolvimiento de la teoria de que el sonido puede ser reflejado, por medio de un alambre á cualquier distancia, con perfecta distincion, implicará la telegrafia hasta el punto de ponerla al alcance del mas limitado entendimiento y hacer su uso Universal.—Despues de unos diez años de investigaciones, el Dr. Everett llegó á la conclusion de que el sonido era atómico en su carácter, que podia ser trasmitido por reflexion, á través de un medio propio, á cualquier distancia, haciéndose inteligible y facilmente interpetable, por medio de una clave arreglada al efecto.—La teoría de Everett es que el sonido es una molécula trina de materia, compuesta de *inercia silenciosa*, *fuerza impulsiva* y *sonido esplosivo*, y que bajo esta forma reside en todos los atomos organicos de la naturaleza y forma parte de su mecanismo; que estas moléculas pueden ser separadas de cada uno y de todos estos atomos organicos, por medio de agentes quimicos y mecanicos ya sea como *fuerza impulsiva* ó *sonido esplosivo*, junta ó separadamente, ó pueden permanecer en su estado inactivo, como *inercia silenciosa*, y que los mundos todos mineral, vejetal, animal, fisico y moral son influenciados y coaclados por sus poderes organicos en funcion.

La bateria acústica separa las moléculas trinas de su lecho de silencio, las reune en unidades de sonido de primero y segundo órden, los refleja y trasmite por medio del alambre, que no exige aislamiento, sea que esté sumergido en el agua, colocado bajo de tierra, ó suspendido en el aire, como lo han demostrado el Dr. Montague y Mr. Jacskon que presenciaron los esperimentos de la ensenada de Wallabout y otros lugares.

Dos órdenes primarias de sonidos repiten sus distintos caractéres, al pasar á lo largo del alambre, que está en contacto directo con una campana de vidrio. El *silico, potasio, oxigeno, nitrogeno* y otros atomas cognados del sonido, que constituyen la composicion del vidrio, absorven los sonidos en el momento que producen sus simbolos caracteristicos. De aqui que no ocurre confusion y mezcla de sonidos consecutivos, por mas ligero que el uno suceda al otro.

Por esperimentos hechos en las baterias acústicas, se ha probado que la velocidad é intencidad del sonido, está en proporcion con la dureza y densidad del medio á través del cual pasa, de manera que á mayor blandura y densidad del medio, mayor lentitud en la mocion, y á mayor dureza y densidad, mayor velocidad.—Asi pues, un alambre de *bronce* (*brass*, aleacion compuesta de dos partes de cobre y una de zinc) que tiene una densidad é idensidad de 6520 veces mayor que el aire.—El Dr. Everett, espera demostrar la verdad de esta proposicion por un esperimento directo, tan pronto como pueda colocar un simple alambre de bronce puro, que determinará la cuestion de la velocidad del sonido al ser producido en el aparato de tránsito.—Este acto de induccion del sonido, por la reflexion no ha sido hasta hoy ejecutado por físico alguno; y considerando el hecho de que los elementos que componen el alambre de bronce, (brass) son agenos á la naturaleza del sonido, y no tienen relacion alguna, con su organizacion mecanica *ab origene* no puede haber afinidad entre uno y otro, y por lo tanto el sonido, pasará al través de la masa del alambre sin oposicion alguna, lo que no sucede con la elasticidad y su conductor, como se sabe.

Despues de haber probado la condicion molecular del sonido y su teoría de evolucion, la gran dificultad consistia en como arreglar las órdenes de sonidos, bajo fórmulas simbólicas, que expresaran cada letra del alfabeto y cada significacion, de modo que pudieran ser fácilmente retenidos en la memoria; al cabo de pocos dias, en vez de los muchos meses (15) que se requieren para conocer con perfeccion la clave eléctrica; pero felizmente esto ha sido al fin realizado, despues de dos años ó mas de laboriosos ensayos.

Al través del aire el sonido solo puede trasmitirse con cierta velocidad (1142 piés por segundo) y solamente á cierta distancia.

Esto, dice Everett nace da que los átomos del aire, no están mesclados con los principios del sonido y son siempre negativos respecto de este; sucediendo que á medida que el sonido atraviesa el mar de los átomos atmosfericos, los absorve por grados, hasta resolverse en silencio; de manera que si los atomos del aire estubiesen desde su orijen dotados de sonido, una vez iniciado este, no cesaria en sus repercuciones, y nuestros oidos percibirian un continuo ruido.

Despues de numerosos ensayos y tribulaciones, ha logrado, al cabo, el Dr Everett, procurarse un local en el *Fulton Ferri*, en Brooklin, donde sus esperimentos pueden ser hechos con comodidad y conveniencia. El 26 de Setiembre, por primera vez, fueron trasmitidos de un estremo al otro del cable (200 varas) y brevemente escritos varios mensajes, sin mas que una ó dos letras, mal interpretadas, quedando establecido que el sonido puede suplir á la electricidad, en la trasmision rapida del pensamiento.—Despues se han trasmitido otros con toda felicidad, entre ellos los siguientes, en presencia de varias personas cientificas. «La ciencia reducirá todos los idiomas, á uno solo, comun á todas las Naciones»—«Vd. me llama vibracion del aire, pero yo soy una molécula trina de la materia creada, y destinada por Dios para despertar los muertos, en la mañana gloriosa de la resurreccion.»

Estos esperimentos van á ser repetidos en mayor escala y á través de alambres de mucha mayor lonjitud.» ..........

..........

Mientras tales progresos se realizan y se busca un rival poderoso á la electricidad, se saca de esta el mayor partido posible.

Leo en los diarios que los médicos mas notables de Chicago, estan poniendo telégrafos eléctricos, de sus casas á la de sus clientes, y que dentro de breves dias, deberá tener lugar un concierto de un pianista, que se hará oir simultaneamente en la costa del Atlantico y en la del Pacífico (Nueva York y San Francisco, por medio de pianos eléctricos, proyectandose tambien hacer este concierto en todos los Estados-Unidos, de la Union, al mismo tiempo, por el mismo medio.

### Tomamos de la Nacion Arjentina.

EXPLOTACION INDIGNA

*El Gobernador Castro.*

«Por distintos conductos nos llegan noticias, de que se está haciendo una explotacion indigna del nombre del señor Gobernador Castro.

Nosotros tenemos la evidencia del abuso, y no dudamos que lo condene el señor Castro, y dará una prueba de esto, desde que se demuestra el hecho.

Pedimos pues á nuestros amigos, que no se dejen sorprender, ni intimidar con amenazas, ni con seguridades que les hagan y dén á este respecto.

El Gobierno de la Provincia no ha de hacer destituciones, ni ha de permitir que se empleen los medios oficiales en estas elecciones.

Las camarillas hicieron su tiempo y es ridiculo que se intente suplantarlas por individuos cualquiera que ellos sean.

Siga el pueblo sus trabajos, la opinion pública ha de tener libertad para hacer prevalecer sus opiniones. Los medios oficiales nadie los tiene sino el señor Castro, y él los guardará para mantener sus solemnes promesas.»

El pez por su boca muere ..........

..........

¿Quién es el que esplota indigamente amigo colega?

Responderá mejor y de una manera mas elocuente la cópia de circulares originales que transcribimos á continuacion.

El gran circulo del General Mitre, compuesto de hombres libres, bien intencionados, y verdaderos demócratas, ha mendigado el apoyo del poder oficial para llegar á dominar ó sofocar la opinion. No lo ha conseguido y privadamente asegura que cuenta con el partido que triunfó en Marzo, para que se entienda que tiene el apoyo del Sr. Castro.

Esto que hace en privado nos lo enrostra en público.

Espéra ver surjir nuestra lista de candidatos para proclamarla como suya y darse luego como en la lucha de Marzo los aires de triunfador.

Francamente pasa de ridiculo.

Veamos ahora los personajes que firman la circular invocando el triunfo de Marzo.

El *benemerito* Coronel Machado, combatió la candidatura Castro, en la lucha de Marzo por recomendacion que *recibió* del General Urquiza.

D. Juan Figueroa la combatió tambien aunque contra su voluntad por haber recibido tarde una invitacion del Sr. Lanus para hacer lo contrario á quien contestó que si le hubiese escrito antes lo habria ayudado por que le debia muchos favores. ¡Que conciencia!

Pero para esplotar es preciso servirse de lo que es esplotable. ¡Que elementos puros los del circulo usurpador!

Desengáñense y callen los ambiciosos: la fuerza de la opinion es incontrastable hoy. Con ella contamos y no necesitamos nada mas para triunfar.

COPIA.

Tandil, Noviembre 29 de 1869.

*Sr. D. N. N.*

Nuestro estimado amigo:

No dudamos tenga vd. ya conocimiento que para las próximas elecciones de Diputados al Congreso se agita en la ciudad como en la campaña preparando los trabajos electorales.

Como toda la provincia forma una sola seccion electoral, necesario es uniformar la opinion poniéndose de acuerdo con personas que como vd. está en aptitud de dirijirla á un centro comun, que concurra al triunfo de la lista que acepte la mayoria. A [illegible] la lista que resulte en [illegible] centro [illegible] que ha colocado á cualquier General [illegible] como Presidente, [illegible] presten tambien su concurso una inmensa mayoria del gran partido que dió, por resultado el nombramiento del Sr. Castro para Gobernador de la Provincia.

Si su reconocida influencia quisiera ponerla en ese Partido al servicio del patriótico objeto de la presente, esperamos se sirva hacernoslo saber á la mayor brevedad con la franqueza y lealtad que le es característica, para ponerlo en conocimiento de los demas amigos que nos han encargado dirijirnos á vd. como lo hacemos y disponer despues la remision de las listas, aprovechando esta oportunidad, para saludarlo y repetirnos de vd sus affmos. amigos y compatriotas.

*Benito Machado—Juan A. Figueroa*

### Sepamos quienes somos

Los hombres que marchan con honradez en su politica, no usan de ambajes.

Ocultar el pensamiento que los guia es confesar su perfidia.

El principio que se lanza á la publicidad en el actual movimiento electoral, por los iniciadores de la convocatoria al pueblo, no admite réplica, ni transaccion.

El viene á definir clara y terminantemente la actitud del elemento que ha salvado siempre la bandera del partido liberal, sin tener en vista satisfacer mas tarde ambiciones personales á la sombra del triunfo.

Los defensores de ese pensamiento nada han pedido al pais por sus servicios.

Sus titulos les han sido acordados sin insinuacion de parte suya.

El pais entero los aclamó beneméritos de la Patria, sin tener que crear gobernantes que les concediesen honores en recompensa de servicios personales.

Politicos honrados y politicos esplotadores, estan cada cual en sus filas.

Con esto no queremos ofender á ninguno de los ciudadanos honorables que por un error natural en el órden de las cosas humanas, se encuentren afiliados al lado de los malos elementos.

Por lo que respecta á nuestra bandera, ella es la espresion de la voluntad popular. «Integridad moral y material de la Provincia.»

Esto quiere decir que la provincia condena las tendencias de unitarismo con que de hecho se ha gobernado á la República en la época pasada, violando asi su Constitucion.

Integridad moral, importa declarar que la Provincia no permitirá que se falsée su régimen constitucional y que cooperará en el Congreso á que este principio sea una verdad para sus hermanas.

Integridad material, importa declarar que la mision del legislador general en lo que se refiera á demarcar las posesiones respectivas de cada provincia, no pasa de ser un mero arbitraje por medio del cual se resuelva equitativamente dar á cada provincia lo que le corresponde, como tambien que en lo tocante á su mejoramiento interno debe reconocerse que su iniciativa y direccion es mas que eficaz, basada en las prerogativas que á cada pueblo federal le acuerda la carta fundamental.

«Sostener los Gobiernos Nacional y Provincial» no es otra cosa que la amplificacion de la idea anterior, definiendo al mismo tiempo las posiciones respectivas, del elemento de órden y del elemento de anarquia.

Defendiendo los derechos de cada provincia, se sostiene su integridad. La integridad de las provincias federales es la base de la Nacionalidad. Sostener la estabilidad del Gobierno Nacional á quien pretenden derrumbar los anarquistas, es conservar la nacionalidad argentina que tiene su llave de bóveda en ese mismo Gobierno.

Apoyar al Gobierno Provincial y destruir los trabajos de los circulos que quieren labrar su desprestigio, es robustecer la columna mas fuerte del Gobierno Central y por consiguiente tender al fin de la conservacion de la Nacionalidad Arjentina.

Tales son en pocas palabras los propósitos que guian á los emprendedores del nuevo Club Electoral.

Ante la bondad del pensamiento, tendran que quebrarse los trabajos siniestros, tanto de los anarquistas, como de los esclusivistas.

## NOTICIAS

El ilustrado Rector de nuestra Universidad, doctor D. Juan M. Gutierrez va á presentar al Gobierno una enmienda al Reglamento de dicha Universidad, para que se declare la libertad de estudios.

Aplaudimos el pensamiento, digno del Dr. Gutierrez, quien ha hecho tantos sacrificios en bien de la juventud.

Mañana, para Rosario, San Nicolas y puertos intermedios á las 9 1|2 de la mañana del Retiro con rebaja de precios el «Lujan.»

Mártes, para Baradero, Rosario, Paraná, Santa Fé y escalas á las 9 1|2 de la mañana del Retiro, con rebaja de precios el «Tala»

Martes, para el Salto y puertos del Uruguay á las 10 de la mañana, conduciendo pasageros y encomiendas, el «Rio Uruguay.»

Juéves para Rosario y San Nicolas conduciendo carga solamente el «Espigador».

Juéves para Rosario, San Nicolas y puertos intermedios á las 9 1|2 de la mañana del Retiro con rebaja de precios el «Lujan».

NOTA.—Los pasageros de los vapores que salen del Tigre obtienen gratis el boleto de tren en la Agencia de

A. MATTI Y PIERA.

Cuyo 36 1|4.

Ha sido descubierto un horrible crimen ayer en el hueco que hay en la esquina de las calles de Cerrito y Santa Fé.

Bajo un monton de tierra recien removida que llamó la atencion de algunas personas se encontró un hombre que aun vivia con un balazo en la frente.

El crímen se ha cometido indudablemente pocas horas antes de amanecer y los asesinos temiendo ser descubiertos enterraron la victima.

Hasta la hora que escribimos estas líneas se ignora completamente los detalles del hecho, sin embargo que en la misma cuadra hace su paradero un sereno!

En el Paraguay se piensa establecer el Matrimonio Civil.

La idea es escelente pero.....estan muy verdes las uvas.

[illegible] Paraguay [illegible]

[illegible] que va muy [illegible] de las [illegible] y fanatismo de los habitantes [illegible]

Se previene á los señores socios que el Domingo próximo 5 del corriente tendrá lugar la Asamblea general ordinaria, en el local de costumbre á la una de la tarde, se recomienda la asistencia.

*La Comision.*

Ha aparecido en Montevideo un nuevo diario titulado: «La Paz.»

Saludamos al nuevo cólega.

El gobierno ha decretado se construya un cementerio á inmediaciones del cementerio público.

Aplaudimos esta idea.

En esto deben emplearse todos los gobiernos y no en ganar elecciones.

La Camara Legislativa ha decretado la construccion de faros en el cabo de Santa María y en el Banco Ingles.

Ha sido nombrado consul Oriental en Valparaiso, D. Bernardo de la Barra.

Ya asisten á las escuelas Municipales del Paraguay 313 niños: de los cuales: 270 son del sexo masculino y 43 del sexo femenino.

### Aprobacion de las elecciones municipales.

El Gobierno de la provincia ha tirado un decreto aprobando las elecciones practicadas en los siguientes pueblos de campaña.

San José de Flores, Moron, San Martin, Saladillo, Navarro, Magdalena, Monte, Bragado, San Vicente, Rojas, Las Flores, Chascomus, San Pedro, San Isidro, Lomas de Zamora, Matanza, Merlo, Barracas al Sud, Quilmes, Cañuelas, San Antonio de Areco, Chacabuco, Chivilcoy, Zárate, Nueve de Julio, Ensenada, Las Conchas, Pergamino, Dolores.

Se susurra que D. Martin Campos, auxiliar pagador será nombrado comisario general de Guerra y Marina.

Otra vez no hemos recibido el diario «La Discusion».

Pedimos al nuevo cólega, no sea tan esquivo, ó tome las medidas necesarias para que tengamos nosotros el honor de recibir su visita.

Mañana se canta en Colon la linda ópera *Rigoletto.*

No olvidarse que la señora *Gasc* trabaja.

Estará magnífico el gran teatro de la Opera.

Los *Jockey Clubistas* se portan.

Mañana tienen lugar las carreras, en Belgrano ofrecidas por esta asociacion.

Asistiremos si el tiempo lo permite y nos facilitan algun buen corcel porque de lo contrario *nequaquam*, no estamos en estado de *voracear*.

Honor á los soldados argentinos.

Estos bravos muchachos no desmienten jamas el espíritu alegre y caritativo de que estan animados.

En *Putido-Cué* han dado, una funcion teatral á beneficio de los invalidos, dando un producido de 4 000 pesos que el señor Campos, auxiliar pagador ya ha entregado al tesorero de la Asociacion protectora.

Muy bien!—Ni en el infortunio ni en la prosperidad el corazon del argentino olvida que hay infelices que son bien desgraciados.

El censo levantado en la Provincia de Tucuman arroja una cifra de 109,106 almas.

El farsante Manghi, se encuentra en Montevideo haciendo de las suyas.

Se aprontaba la gente alegre para ir armados de papas, cebollas para aplaudir al celebre artista.

El correo cada dia está mas insoportable.

Hoy hemos recibido el diario *La Capital* del Rosario entre las de Montevideo con *fecha 5 de Noviembre!*

Es una verguenza que en la República Argentina no tengamos una administracion de Correos cómo lo requieren el gran comercio de esta República y las necesidades imperiosas que una administracion de esta naturaleza está llamada á desempeñar.

Se ha entregado la cantidad de 5.000 patacones á los buzos que encontraron en nuestro rio los 50,000 que se fueron al agua al tiempo de trasbordarlos al vapor.

El señor Restano que tiene un lujoso almacen de música en la calle de Suypacha núm. 25, ha recibido un piano mecanico nuevo en su clase, en este pais.

Segun personas competentes, el piano es de una fuerza estraordinaria y de una constructura sin igual.

Se le dá cuerda y toca solo perfectamente.

Llamamos la atencion del público y sobre todos de los artistas sobre este instrumento que recien se vá á conocer en nuestro pais.

*El Nacional* de ayer tarde dice que al fin se vá á reunir el Club Libertad, fundándose en una invitacion que han hecho al pueblo varios ciudadanos que han pertenecido á dicho Club.

No se trata de tal cosa, á nuestro modo de entender.

Resucitan al *Club Libertad* es llevar en el orjen de la reunion popular el gérmen de la disolucion.

La idea que predomina es llamar á la nueva asociacion política, *Club Electoral.*

No vemos la razon porque hemos de desechar valiosos elementos por sostener con tenacidad cuestiones de nombres.

No olvidarse que el Lunes 6 del corriente se reune la nueva Asociacion Politica que se denominará *Club Electoral.*

Al menos, con este nombre se concilian todos los pareceres.

Siguen los exámenes con gran éxito en la Universidad. Los jóvenes de preparatorios que han sobresalido hasta el presente son: D. Pedro N. Arata y D. Carlos Lanus.

«El Pavon» [illegible] para el [illegible] del Paraguay.

Se están [illegible] los ajustes para [illegible] pago de la [illegible] Nacional de Buenos [illegible] res, así que [illegible] de la campaña del Paraguay.

Hé aquí el resultado los exámenes de los practicantes de medicina.

5.° AÑO.

*«Sobresalientes por unanimidad.*

Lucio Melendez.
Miguel Echegaray.
Daniel Pintos.

4.° AÑO

*Sobresalientes por unanimidad*

Ignacio Pirobano.

*Sobresalientes por decision*

Sidney Tamallo.
Pedro Robert.
N. Perez.

*Buenos por unanimidad.*

Gonzalez Garaño.
N. Reparas.

3.° AÑO.

*Distinguidos por unanimidad*

Jesus M. Corvalan.
Juan Bautista Gil.

*Sobresalientes por mayoria*

S. Doncel.
N. Molina.

*Sobresaliente por decision*

J. José Araujo.
Jose Lavandeira.

«La Regeneracion» de Gualeguaychú trae una circular del Gobierno de Entre-Rios, dirijida á los gefes de los departamentos pidiéndoles procedan, auxiliados por el vecindario, á la limpieza de las aguadas, retirandose los animales muertos en la última epidemia y reunidos, se proceda á quemarlos.

Es una medida hijiénica exelente.

Ha sido nombrado secretario de la gefatura politica de la capital de Entre-Rios al jóven D. José C. Baltoré.

«El Progreso» de Gualeguay afirma que Fortunato Flores denunció al General Suarez, ante el Coronel Máximo Perez como autor del asesinato de su padre.

El Juez de Paz del 9 de Julio ha participado al Gobierno Provincial que D. Patricio Laganeta, nombrado para componer la asamblea primaria en la eleccion de Diputados al Congreso, ha fallecido hace mas de un año, y Don Carlos M. Martinez no ha residido nunca en ese Partido.

Se ha autorizado á la Comision de Aguas Filtradas para que proporcione á la Comision del Paseo Independencia una fuente destinada á esa Plaza.

El vapor *Venezia* ha cambiado de bandera enarbolando la Argentina, con motivo de el disturbio que tuvo lugar en este paquete en el Paraguay.

El Gobierno Nacional ha ordenado que el habilitado del censo principie á efectuar el pago á las Comisiones de empadronamiento desde la semana entrante.

El oficial D. Florentino Monteroso vá á ser dado de *alta* en el 8.° de Caballeria de Linea, como Teniente 1.°

Es un acto de justicia.

Han llegado las señoritas Ercilia y Solana Reyes, para tomar parte en el concierto filantrópico que dará la Sociedad Estudio Musical del 12 al 15 en el Coliseo.

La Comision debe felicitarse de esta conquista.

El señor Don Manuel M. Benitez parte para el Paraguay, el Lúnes próximo.

Anoche ha tenido lugar un crímen espantoso. Un individuo tiró un balazo á otro y no habiendolo muerto lo enterró como estaba. Todavia ignoramos donde ha sucedido, pero asi que lo sepamos, lo haremos saber á nuestro lectores.

La Tienda y Merceria; titulada la *Sin Rival* situada en la calle de Esmeralda esquina á Tucuman está llamando la atencion de San Nicolas por los ricos géneros que allí se venden.

Pedimos al publico en general no deje de visitar la tienda mencionada, pues estamos seguros que encontraran géneros buenos y baratos.

D. Gregorio Garcia se ha presentado al Gobierno de la Provincia solicitando un auxilio para atender los males que ha sufrido con motivo de las heridas que recibió el 27 de Setiembre por auxiliar á la autoridad.

No dudamos que tendrá buena acojida esta peticion.

El Juez de Paz de Quilmes acaba de remitir al Sr. Ministro de Hacienda de la Provincia la suma de diez y ocho mil pesos m|c. correspondientes á la últims recaudacion que se hecho allí de la contribucion Directa.

El Gobierno ha autorizado á la Comision de aguas filtradas para que provea gratuitamente á una casa de Inmigrantes que está en la calle de Chacabuco núm. 248 de el agua que allí se requiriese.

El vapor paquete nacional «Sadova» ha llegado hoy, procedente del Rosario con tres pasageros y bastante carga.

El Villa del Salto de Montevideo con 93 pasageros y tres naufragos.

El reo de rebelion D. Nicolas Recábarren condenado por el Juez Correcional de San Juan, ha sido indultado por el gobierno de la Nacion.

Se ha mandado cumplir la sentencia del Juzgado N. de Salta, y confirmada por la Corte Suprema condenando á D. José A. Dominguez, á la pena de 4 años de servicios militar, con deduccion del tiempo de prision sufrida.

Vapor «Rio Uruguay»—Para todos los puertos del Uruguay hasta el Salto el Martes 7 del corriente.

Para el Rosario—Para ese puerto y San Nicolás recibe carga el vapor «Espigador» y saldrá el jueves 9 del corriente.

El nuevo [illegible] ha pedido [illegible] dera Argentina.

Tomamos de la «Tribuna Oriental de Paisandú.

### PROYECTO BANCARIO.

De varios individuos que fueron invitados á la reunion que tuvo lugar el Viernes, hemos tomado algunos datos sobre el proyecto presentado en ella por el Sr. Presidente de la República.

Las bases de ese proyecto son poco mas ó menos las siguientes:

Creacion de una sociedad anónima que se denominará *Banco Uruguayo*, por acciones que alcanzarán á la cantidad de 6.000,000 de pesos, pudiendo empezar á funcionar dicho Banco desde que reuna hasta 3.000,000.

Propender á que todas las clases de la sociedad tomen parte para fundar la confianza y el crédito de las emisiones del establecimiento.

Se concederá á este Banco la emision menor por espacio de 10 años, con la autorizacion de las HH. Cámaras.

El servicio de la deuda y el privilegio de recibir su papel en las oficinas fiscales.

Entregar al Banco las garantias que ha recibido en equivalencia.

Como compensacion la deuda pública que entrega quedará extinguida cuando las rentas afectas á su servicio hayan producido la suma porque están responsabilizadas.

Constituida la Sociedad cambiará las emisiones actuales por otras, para verificar su monto y hacerse responsable de él.

No sabemos que hasta ahora se hallá espedido la comision encargada del exámen de dicho proyecto.

Esto es cuanto hemos podido saber sobre el particular y que nos apresuramos á poner en conocimiento de nuestros lectores.

El Batallon Guardia Provincial que cuesta ingentes sumas á la Provincia se encuentra en un estado de desorganizacion increible.

La desmoralizacion de ese cuerpo empieza en el gefe y concluye en el ranchero.

Ahora que desde el 1.° de año se aumentará las plazas del Batallon es necesario que el Sr. Inspector de milicias, lo vijile mas de cerca.

Una de las pruebas de lo que dejamos dicho, y de lo que debe tener conocimiento el Gobierno es que la oficialidad se renueva mensualmente.

El desaseo de la tropa, no puede haber llegado mas á su perfeccion.

En estos dias se han cometido todas clases de abusos y tropelias con el Sub Teniente D. Enrique Espina, que se encontraba preso y se le estaba sumariando.

Abusos dignos de los años 40 y 42 en las carceles de Rosas, se han cometido con ese oficial.

Felizmente el Gobierno de la Provincia ha ordenado su libertad, y se encuentra hoy libre de sus carceleros.

Insisteremos en la reforma que ese cuerpo necesita.

## GACETILLA

Nos hallábamos noches pasadas en la tertulia del señor T...... una señorita, bella como un anjel, y á quien dirigimos algunas bromas sobre como se llamaria su novio nos respondió:

—Voy á decirle á V. el nombre de mi novio de una manera particular; él envuelve una espesie de logogrifo pues tiene sesenta y cuatro dias; si V. lo adivina, le aseguro que es V. una persona de ingenio.—¡Cuál es el nombre y apellido que tiene en el *almanaque* sesenta y cuatro dias?

Despues de reflexionar algunos instantes, repusimos:

—Señorita, se me figura que debe ser *Julio Marzo.*

—Es verdad caballero; pero siento decirle que *como yo no tengo novio*, lo que ha hecho V. ha sido descifrar un logogrifo que he visto no sé dónde.

* *

Noches pasadas ha ocurrido un robo particular.

Una muchacha de nacionalidad basca francesa, se introdujo en una casa donde los dueños de ella acababan de desposarse y como era natural, habia gran fiesta, baile, refrescos y todo lo demás.

Nadie se fijó en la muchacha, ni aun cuando todas las personas que allí se hallaban invitadas se retiraron.

La tranquilidad mas completa reinaba en toda la casa, la muchacha que se habia escondido sin duda hasta entonces, se presentó en el cuarto de los desposados armada de un puñal.

Se acercó sigilosamente á la cama y viendo que dormian se dirigió á un armario y sacó de él un pequeño cofrecito que envolvió en el pañuelo que llevaba al cuello.

No hay colores bastantes con que pintar esta escena en que una jóven de diez y ocho años á lo sumo se lanzaba de esa manera al latrocinio, y que aun mas criminal, germinaria en su mente la idea de asesinar á aquellos infelices que tal vez estarian soñando con su futura felicidad.

Viendo que no habia sido sentido se marchó precipitadamente sin hacer el menor ruido.

En el cofrecito llevaba la suma de diez mil pesos; todos los ahorros de los recien casados

Cuando ellos descubrieron, al dia siguiente, que les habian sido sustraidos, dieron inmediatamente parte al comisario de la Seccion, y se hicieron las mas diligentes indagaciones interrogando á todas las personas que habian estado en la noche del casamiento, resultando, por lo que dijo uno de los convidados, que la ladrona era la verdadera criminal.

El Comisario puso en juego todos los agentes de que se hallaba disponible y á fuerza de investigaciones descubrieron la guarida de la muchacha.

¡Se hallaba escondida en el campanario de la Concepcion! desde donde suplicaba á sus descubridores, que la perdonasen el delito que habia cometido, porque se habia lanzado á él impulsada en un momento de enagenacion, que ella volveria á dar el cofrecito con todo su contenido; pero que la perdonasen. La policia cumpliendo con su deber, la hizo bajar llevándola luego ante el Juez competente.

El resultado ha sido que á los *desposados* les han devuelto los diez mil pesos y que la muchacha se encuentra en la cárcel.

* *

Las citas *amorosas* por las ventanas estan en todo su apogeo; pero tambien suelen chasquearse algunos *Tenorios amartelados*.

Un jóven muy conocido en su casa, pidió á una niña que le otorgara una cita por la ventana de su casa, despues de resistirse algun tanto, accedió la niña y fué citado para aquella misma noche.

Llega el doncel, y al dar la señal convenida abre se las hojas de la ventana [illegible] la cabeza de Medusa para conservar la [illegible] de la niña.

Al mismo tiempo de la ventana le arrojan un valde de agua, que lo empapó completamente dejándolo mas[illegible].

La madre de la niña con una risa burlona, le dijo [illegible]

Hace mucho calor para hablar de amores, mejor es bañarse.

Y cerró las hojas de la ventana dejando al galan parado como [illegible].

La cuestion con el *tarifo* de la «Nacion Argentina» ha tomado *grandes* proporciones.

El cronista de «La Tribuna», el gacetillero de «La España» y el cronista de este periódico han [illegible] en ella.

El lunes contestaré digna y terminantemente.

Para mañana á la noche se repite en la Victoria «El Relámpago».

En Colon, «El Rigoletto».

## CRÓNICA

**Carruages de lujo.—** Estan haciendo furor los lindos carruages de Adolfo Conde. Un dia de esta semana vimos uno que lo paseaban por la calle de la Florida con una linda pareja de caballos oscuros, y formában un conjunto magnífico; tan agradable que estuve tentado de hacerme el loco y subirme en el cochero se dirigiese hácia Palermo, sin embargo que infundia respeto el tal cochero pues llevaba una librea tan elegante y de buen gusto que parecia el cochero del Emperador Napoleon. Es indudable que lo bueno cuesta caro; los carruages de nuestro amigo Conde son muy buenos en clase superlativa asi es que deben de hacerlos pagar como buenos.

**Mi amor.**

Cuando en noche de luna, pensativa
A los cielos eleves la mirada,
Buscando en los espacios ancho campo
Al misterioso meditar de tu alma;
No es cierto que del cielo iluminado
Ese velo inmenso te separa,
Que no pueden abarcar tus ojos
Lo creado el inmenso panorama?
Y cuando llegue la mañana hermoza
Desciendes á mi pecho tu mirada,
Esperas que mi amor es como el cielo....
Que no puedes saber á donde alcanza!

**Mi novia**

Sepan ustedes que tengo
Una novia, pero es mundo
Y aunque en señas es aguda
Me puse á enseñarle á hablar;
Despues de mucho trabajo
Y de variadas lecciones
Aprendió las espresiones
Trae, compra, plata dá.

Como no es este lenguaje
Para mi muy conveniente
Quise enseñarle el siguiente:
Toma, lleva, quiero, amar.
Mas temo que no me entienda
*Porque* aunque mucho la incite
Ella siempre me repite.
Trae, compra, plata, dá.

Si la hablo de amores rie
Pero nunca me contesta
Y buen trabajo me cuesta
El poderme aproximar.
Pero constante maestro
Me afano á ver si me entiende
Pero ella solo comprende
Trae, compra, plata da.

Oh! desdicha digo á veces
Si ha de saber esto solo
He sido un solemne bolo
En tanto empeño tomar
Y ella imaginando acaso
Que me tiene muy contento
Repite á cada momento
Trae, compra, plata, dá.

Escuchadme Petronila,
Algunas veces le digo
Repite a la vez conmigo
Toma, lleva, quiero amar.
Velorios, se me amodorra
Al verme tan exigente
Y dice continuamente
Trae, compra, plata dá.

Cansado ya de esta lidia
Dejé el campo incontinente
Que vaya otro penitente
A su vez á trabajar.
Por casualidad fué otro
Que piensa como he pensado.
Y que á enseñarle ha empezado
Toma, lleva, quiero amar.

Pero nada, no hay tu tia
La niña está enamorada
De la enseñanza pasada
Y mas no quiere estudiar;
Y tiene ya los bolsillos
El prójimo reemplazante
Como bolsa de estudiante
Con el trae, compra y dá.

Un vecino de la niña
Con ciertos datos me auxilia,
Diciendo que es de familia
Tal condicion singular;
Y que el mismo en otro tiempo
A madre, hermanas y tias
Escuchó las letanias
Trae, compra, plata, dá.

**San José de Flores.—** Es digno de hacer notar en la prensa, lo que sucede en San José de Flores.

Es el Partido de nuestra Campaña que adelantos tanto morales como materiales, [illegible] la cabeza.

La digna Municipalidad y su activisimo no menos digno Presidente, no omiten esfuerzos ni sacrificios, por corresponder á la confianza que tanto el pueblo como el gobierno han depositado en ellos.

Caminos, puentes, escuelas, mercados, reglamentacion de mataderos y corrales de cerdos, limpieza en las calles y paz en el pueblo por la buena policía, son los adelantos de la autoridad actual [illegible] complacemos pues, en hacer constar para conocimiento del pueblo y del gobierno.

**El busto del Dr. Alsina.—** Se encuentra en exhibicion en casa del Sr. Fusoni [illegible] del Dr. Alsina [illegible] el público en general vaya á casa de Fusoni [illegible]

[illegible]

**El Lunes.—** [illegible] reunion que [illegible] para constituir un gran centro de op[illegible]

[illegible] olvidarse, jóvenes patriotas.

## ADUANA

### Comestibles y Bebidas.

**Dia 4.**

Bemberg—1000 canastos papas.
F. Chas—30 id loza comun surtida.
Nocetti—40 cjs aceite en latas.
Goñi—100 id fideos, 200 bolsas harina.
Gaunbuithon—10 id quesos de Gruyere.
Gelling—5 fardos pavilo.
Terrero hnos.—100 cjs ciruelas secas.
B. Stokes—4 fardos pavilo.
Llavallol—300 cjs pasas de uva, 30 id aceite.
Bonnemeson—50 id sardinas.
Lopez y Ca.—105 id id anchoas, besugo, y atun.
De Martrin—5 id quesos de rochefort.
Pinto S.—2 bolsas arroz del Brasil.
Piaggio—40 cjs fideos.
Ledesma hnos.—150 id aceite en latas.
Rocha é hijo—6 id Té.
Sallano—2 barriles aceitunas, 40 cjs aceite, 6 id frutas.
Moore P.—12 bultos té negro.
Nocetti—100 barricas yerba paranaguá.
Delfino—8 id quesos Parmesano.
Barbone—200 cjs fideos, 10 barricas quesos, 8 id anchoas, 8 cjs piñones, 1 id aceite.
Canessa—457 sacos trigo.
Tiscornia—88 latas tabaco.
Ocampo—1 zurron café.
Freyer—145 sobornales yerba.
Perez—900 bolsas fariña.
Goñi—300 id harina, 100 sóbomales yerva.
Etchegaray—150 barricas azúcar, 63 sacos cacao, 254 bultos yerba parnaguá.
Umerez—48 rollos tabaco, 50 bolsas café.
Palma—200 bultos yerba parnaguá.
J. Fusoni—25 bolsas café del Brasil.
Devoto—50 cjs vino de Italia.
Cerro A.—45 bordalesas 1|2 id vino tinto Burdeos.
Palma—28 burd. vino tinto burd.
Caridi—40 id id id.
T. David—4 pipas caña del Brasil.
Moore P.—100 cjs, vino jerez.
Pezzi—16 pipas 2|2 8|4 vino tinto español.
J. Fusoni—40 id vino catalan.
Deetjen—16 cigarros hamburgueses.
Garcia H. 710 reamas papel para cigarrillos.
Powell—1 casco tiza.
Graffigno—200 cjs, vino asti.
Terrero hnos—100 burd, id tinto burd.
Caro—2 cjs, cigarrillos de papel.
Sivori—120 id vino de Italia.
Rigal R.—10 cajones y 28|2 barriles cigarrillos papel.
Thompson—40 id vino Jerez.
Lanny—1 barril vino tinto español.
Ochoa—157 pipas 52|2 id id Catalan.
Carrega H. 10 id caña del Brasil.

### Artículos diversos—Dia 4.

Isaac—5 cjs, peines de marfil bordados.
R. y Amaral—25 cjs, calzado para señoras y niños sillas de campo y muestras de varios artículos.
Bernasconi—12 cjs, botines para señoras surtidos y botinectos.
Malm—11 id camisetas de algodon arneses para carruajes, 1 montura con sus accesorios y sillas medio cuero de chancho para señoras.
Mantels—13 cjs, con una cocina sillas de montar id de madera.
Ruscheweyh—1 cajon muebles imitacion mimbre.
Darbishire—1 id sombreros de paja.
Manigot—2 cjs, calzado para niños 3 id para señoras y criaturas.
Schroeder—1 cjn, monturas y otros accesorios, y varios artículos ferreteria.
Barclay—1 fardo hilo de acarreto.
C. Riva—5 id estopa alquitranada.
Dryisdale—9 cascos cucharas para albañil chairas etc.
Coulon—22 cascos vacios.
Colmar—3500 pies pino.
Lohmann—3 cjs, limas surtidas.
B. Stokes—2 id ferreteria (muestras.)
Luders—1 id linternas.
Bell é hijo—2 cjs, cuadernos para colegios libros impresos mapas etc.
Barclay—8 cjs, hilo de carretel.
Drumillon—2 id paraguas.
Khaynach—1 id botones de la patria Oriental.
Darbishire—1 cjn jabon.
Long—2 servicios completos de plata para mesa, cucharas cucharitas tenedores y cuchillos de postre.
Kaynach—1 paquete cadenitas de oro.
Sanchez—1 cjn aceite para el pelo.
F. Seiffer—10 id agua de lavatorio.
Isaac—2 id artículos de escritorio.
S. Caseres—1 id ornamentos de Iglesia.
Milligan—1 id cinta para colchones.
J. Bayley—2 id bandejas, plumas de acero, gorritas, ballenas y frioleras.
Ronchard—11 cjs porcelana, juguetes y muñecas.
Stefano—30 cjs mercancía surtida.
Maltran—1 id aceite de la Sociedad.
J. Bayley—3 id alfileres, tinta para marcar, lapiceras y muestras.
Rossollin—9 cjs estrastos agua de colonia y plumas de acero.
B. Galup—3 cjs muñecas, pelotas de goma, 2 canastos porcelana.
Isaac—16 cjs calzado para señoras.

## PARTE COMERCIAL

### Revista del Mercado

Fondos Públicos Nacionales.

Ninguna operacion se ha anotado hoy en la pizarra de la Bolsa de comercio, apesar de haber 4000 pesos plata de vencimientos para hoy.

**IMPORTACION**

Hoy como dia Sábado los negocios han tenido poca importancia en las ventas.

La posicion de la harina y trigo de Chile es muy floja hoy, no habiéndose hecho ventas de alguna importancia desde hace tiempo.

La dificultad para obtener un regular precio, en nuestro mercado para las maderas, ha hecho realizar dos cargamentos de pino para el mercado de Valparaiso.

Menos animado se nota hoy la plaza para la generalidad de los vinos, los que no han tenido alteracion notable en sus precios.

Se hallan en su mayor flojos la jeneralidad de los surtidos españoles, franceses é italianos.

Una partida de arroz Glacé obtuvo ayer 44 pesos arroba despachado.

El de la India se vendió á 7 1|2 rls. ftes. en depósito.

En azúcar refinada nada nuevo.

**EXPORTACION**

Hoy hemos tenido poca importancia en las ventas á causa del mal estado del pais.

La lana fina sin carretilla de ps. 68 á 85 arroba.
id id id con poca id de id 48 á 51 id
id id regular de ps 46 á 47 id.
id id mezcla buena de ps 44 á 46 id.
id id id infima de ps 38 á 45.

600 cueros vacunos de matadero, de campo ps 131 la pesada.

Otro lote de id á ps 128 id.

4000 docenas cueros lanares en varios lotes ps 130, 140 y 155 la docena.

4000 docena id de campo de ps 40 á 120 id.

500 arrobas cerda del sud y norte de ps 160 á 145 arroba.

Se sigue vendiendo sebo de carnero en bordalesas á 14 1|2 y 14 7|8 rls fu y en pipas hasta 15 reales fuertes.

## BANCO DE LA PROVINCIA

El Banco abona comision de corretaje á los corredores en la primer introduccion de letras y descuentos.

Dá libramientos á la vista sobre las Sucursales de Dolores, San Nicolas, Chivilcoy, Mercedes y Lobos, Salto, Azul y Baradero.

Recibe depósitos voluntarios de cantidades que no bajen de 400 pesos mjc, y en metálico 16 pesos fuertes. Estos depósitos no gozan de interés si son retirados antes de permanecer 60 dias en el Banco. Pasando 60 dias de su entrada reciben réditos contados desde el dia en que entraron al depósito. Los intereses que no hayan sido cobrados serán capital, todos concluido el año del depósito. Todo depósito á prémio se consata en una libreta que el Banco entrega al depositante, en la cual consta ademas las salidas por capital y los abonos por intereses, y los intereses se pagan desde el 1.° del mes, ó en el momento de retirar los depósitos.

El Banco descuenta letras con dos firmas *abonadas* plazo de 7 dias á 90; descuenta tambien *Pagares de comercio* de 7 dias hasta 6 meses con la condicion que han de ser pagos *íntegros* á su vencimiento.

Cobra—

El descuento en moneda corriente y metálico 7 p.% al año.

Abona—

A los depósitos particulares en moneda corriente y metálico 5 p.% al año.

DEPÓSITOS COMERCIALES

Se abona el 2 anual.

**Préstamo á artesanos.**

El Banco presta al artesano desde 3 hasta 20 mil pesos mjc, con su sola firma garantida por documento separado con una suma de reconocida responsabilidad.

*E. V. Zamudio, Secretario.*

## AVISOS


**HESPERIDINA**

DE

**BAGLEY**

LABORATORIO—MAIPÚ 312

SE ADVIERTE
Que en la fábrica
no se vende
por menor cantidad que
DIEZ DOCENAS

HESPERIDINA BAGLEY

**SIN NOMBRE**

Estan sufriendo muchas personas, pero no saben de qué—no estan enfermas, ni estan sanas—en fin, no tiene nombre su malestar. Es simplemente una falta de vigor—suma dos buenos de las fuerzas vitales. Cualesquiera que sea su causa (y son innumerables) los síntomas son casi siempre los mismos. Entre los mas prominentes son la laxitud excesiva, pérdida de apetito, pérdida de carne y gran depresion mental; las indigestiones é irritaciones del estomago, son muchas veces concomitantes de este penoso estado del cuerpo y de la mente. Ahora, lo que les hace falta á estos infelices es fuerza y vigor vital, y tan seguro como viene el dia despues de la noche, estos desgraciados podrian vigorizar su sistema, y recobrar su salud con el uso de la HESPERIDINA DE BAGLEY. Es sabido que cuando se está apagando la llama de una lámpara, es preciso reanimarla con una nueva cantidad de aceite.

Es pues claro, que se precisa un tónico vivificador de la vida en los casos arriba mencionados. Perfectamente puro é inocente su base es la naranja amarga, combinando las tres grandes virtudes del estomacal, alterativo y vigorizador general, la HESPERIDINA DE BAGLEY, es adaptable á todas las constituciones, y es tan provechosa en las enfermedades del bello sexo como en las del masculino.

Para mejorar y conservar la salud, no hay como el tónico que la fama acredita:
LA HESPERIDINA DE BAGLEY.

EL
DELICIOSO
REFRESCANTE
Que suaviza los ardores del Estío en los climas cálidos, es la
**VERDADERA**
HESPERIDINA BAGLEY
EL TÓNICO DE MODA
HESPERIDINA BAGLEY
EL MEJOR TÓNICO
LA VERDADERA
REGULADORA
DEL CALOR VITAL
TÓMESE EN EL VERANO
MÉSCLESE SEGUN ARTE.

Azucar refinada ....... una cucharada
Hesperidina ......... dos cucharadas
Hielo ............... una onza
Agua fresca ........ medio vaso ó
Los que gusten pueden sustituir en vez del agua comun las de Soda, Vichy ó Seltz.

SE OBTENDRA UN REFRESCO
**El mas agradable**

Que refrescará el cuerpo y el espíritu abatidos por el calor, sacando la sed, y evitando la pérdida de fuerza debida á la abundante indigestion de bebidas acuosas que mantienen un estado permanente de copioso sudor y de molesto calor, lo que no sucede con el uso de la

ESPERIDINA DE BAGLEY

**La verdadera por su virtud, tónico refrescante.**

**¡¡FENOMENO!!**

Para saber como hacer un refresco el mas ri[illegible] [illegible] Bagley.

**¡QUE RICO!**

Es el refresco que se hace con la Hesperidina de Bagley [illegible]

**¡VERDAD!**

Es que el refresco hecho con la Hesperidina de Bagley, es el mejor que se ha tomado este verano.

**¡¡Ay! qué dolor!!**

Es el que siente el que no ha probado la Hesperidina de Bagley, [illegible] hasta que la [illegible]

**¿Cómo está usted?**

Muy bien, gracias, tomo Hesperidina de Bagley [illegible]

**SEÑORAS**

No se olviden de que con la Hesperidina de Bagley se hace el refresco mas agradable que [illegible]


**CABALLOS**

En el depósito de carruajes calle de Corrientes entre Florida y Maipú, se vende una linda pareja de oscuros de tiro á toda fuerza y otros de Tilbury.
d-4 5-p.

**Juzgado de Paz de la Parroquia de San Telmo.**

Por el presente se hace saber á D. Ignacio Planes que el importe de los honorarios del Dr. Garcia Quirno en los espedientes que ha seguido con D. Juan Echeverry, y costas ascienden á la suma de mil novecientos cuatro pesos cuatro reales mjc, segun la regulacion y tasacion verificadas previniéndosele que sino comparece á este Juzgado á estar á derecho se seguirá la causa en su rebeldía. Buenos Aires, Noviembre 30 de 1869.

*M. B. Echenagucia.*
d2-3p.

**Á uno por ciento**

Dinero á interes la cantidad que se solicite y por el tiempo que se quiera, se dá sobre fincas y terrenos, tengo orden de comprar casas en buenos parages y que sean de bastante valor, á mas se compran y venden en cualquier punto de la ciudad y á cualquier precio, sean casas ó terrenos.

Ocurran de mañana hasta las 12 y de 4 en adelante, Venezuela 332, y de 12 hasta las 4 Victoria 114—Sastrería.
d4 3p.

**Magnífico terreno en venta**

Por ciento treinta mil pesos mjc, se vende el hermoso terreno situado en las calles de Cangallo esquina á la de Andes con 16 varas de frente á la primera por 68 á la segunda, calle empedrada, y por donde pasa el tramway terreno que dentro de uno ó dos vale doscientos mil pesos. Dista 19 cuadras de la Plaza de la Victoria. A falta de comprador por el todo se venderá en lotes. Tambien hay una preciosa quinta que se vende en cuarenta y dos mil pesos, distante 9 cuadras del Once de Setiembre al norte, toda puesta de árboles de rica fruta, mide su terreno 50 varas de frente por 50 de fondo, alerta platudos que esto no se presenta todos los dias, pues es demasiado barato.

Ocurrase Venezuela 332 de mañana hasta las doce y de las cuatro en adelante, de 12 á 4 Victoria 114.
d4 3p

## REMATES

### Adolfo J. Bullrich.

**IMPORTANTA REMATE**

*De 3 3/4 leguas flor de campo en el Partido de las Flores y á corta distancia del proyectado ramal de Lobos al Azul.*

El Lúnes 27 del corriente á las 6 de la tarde en punto, se rematará á la mas alta postura y condiciones que se estipularán en el acto de la venta.

Tres y tres cuartos leguas de campo de primera calidad, situado en el Partido de las Flores, sobre el arroyo del mismo nombre, que es el deslinde del campo por el costado Norte, por el Sud, linda con Don José Portugues; por el Oeste, con Don Luis Goyaz y por el Este con el señor Cambaceres.

El campo se venderá en fracciones de media legua, de una legua ó en un solo lote, al gusto de los compradores, previniéndoles que el campo tiene algunos arrendatarios, asegurando de esa manera una renta y que podrá aumentarse notablemente.

Haremos notar que el ramal proyectado desde Merlo al Azul, y cuyos estudios estan practicándose ya, pasa muy inmediato á este magnífico campo, lo que le dará mayor valor aun del que tiene actualmente por sus buenos pastos y aguadas permanentes.

El Remate se efectuará, calle de las Piedras número 21.

Por mas detalles, calle de Potosí número 308.

### Florencio Madero y Ca

Judicial.

El domingo 12 del corriente á las 5 en punto de la tarde se han de vender al mas alto precio y dinero de contado y por órden terminante de su dueño.

Un terreno de 70 varas de frente por 90 de fondo con un edificio de material, techo de zinc galvanizado, comedor, zotano, pozo de balde con bomba y alumbrado tiene árboles frutales de la mejor calidad, dista 10 cuadras de la Estacion del F. C. del Sud contiguo á lo del Sr. Livingston.

Acto contínuo—Otro terreno 2 cuadras mas adelante con 90 varas de frente por 100 de fondo con alfalfa.

Pormenores Bolivar 14.

**POR EL MISMO.**

JUDICIAL

De una valiosa quinta en el Pueblo de Belgrano.

En la misma plaza de Belgrano donde estará la bandera.

El miércoles 8 de Diciembre á las 11 en punto de la mañana, se ha de vender al mas alto precio y dinero de contado; por órden del señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil Dr. D. Emilio Agrelo, la grande y valiosa quinta, perteneciente á la testamentaria de la finada Da. Constancia Ursin de Soza, consistiendo en lo siguiente:

19 cuadras cuadradas de 150 varas cada una de terreno en el pueblo de Belgrano é inmediato al circo de las Carreras, con una casa de material pozo de balde, grandes sembrados de alfalfa, corrales y 2000 varas de alambrado estando toda la quinta encerrada bajo de zanja.

Tasada en todos sus ramos en la cantidad de 344,835 pesos 6 reales, no pudiendo venderse por menos de al valor de las dos terceras partes de su tasacion, como es de práctica, es decir 229,957 6 mc.

Oportunamente publicaremos todo los detalles. Pormenores, escritorio Bolivar, 14.

**POR EL MISMO**

*¡Judicial!*

De grandes y valiosos terrenos.

Testamentaria del finado D. Martiniano Passo.

El Mártes 14 de Diciembre á las 11 en punto de la mañana, se ha de vender al mas alto precio y dinero de contado, exediendo de las dos terceras partes de su tasacion, y por órden del Sr. Juez de 1ª Instancia, Dr. D. Miguel Garcia Fernandez, los valiosos terrenos, conocidos por del Sr. D. Martiniano Passo, situado entre las calles Venezuela y Moreno, poco mas afuera de la altura del 11 de Setiembre y donde estará la bandera: divididos en lotes, del modo siguiente:

Lote núm. 1—Calle de Venezuela con 136.25 varas de frente, por 150 de fondo, con arboles frutales en regular estado, tasado en 275,747 pesos 95 centavos.

Lote num. 2—Calle de Venezuela, con 100 varas de frente por 150 de fondo, con arboles frutales tasado en 136,92 pesos 8 centavos.

Lote num. 3—Calle de Moreno, con 10 varas de frente por 150 de fondo, con arboles frutales, tasado en 170,740 $ 10 centavos.

Lote num. 4—Calle de Moreno, con 130 varas de frente por 150 de fondo, con arboles frutales tasado en 177,189 $ 68 centavos.

Los varios interesados que han de concurrir á nuestro escritorio Bolivar 14 á tomar pormenores de estos terrenos, nos inspira la creencia de la importancia que deben tener.

**POR EL MISMO**

*¡Judicial!*

De la valiosa Estancia de Achaval en el partido de Mercedes distante 20 cuadras de la ciudad.

El Domingo 26 de Diciembre á las 3 en punto de la tarde, se ha de vender al mas alto precio y dinero de contado por órden de los Sres. Jueces de 1ª Instancia, Dres. D. Emilio Agrelo y D. Jorge Echeverria, el valiosísimo terreno [illegible] á la 20 cuadras de la Ciudad de Mercedes y perteneciente á la testamentaria de la finada Da. Jacoba Iramain de Achaval.

Dicha Estancia se compone de 144 millones de varas cuadradas ó sean cuarenta leguas cuadradas [illegible] por el Oeste con los herederos de D. Pastor Frias; por el Este con D. Pedro Navarro por el Sud con el Rio Luján y el Norte con D. Fernandez [illegible] herederos de Lezcano, los de D. Manuel Noriega, los de Da. Manuela A. de Noriega y los de D. Pastor Frias.

Tasado el a propiedad en 3.149.543 pesos, tres millones ciento cuarenta y nueve mil, quinientos cuarenta y tres pesos moneda corriente, no pudiendo venderse por precio que no exceda de las 2 terceras partes de su tasacion.

Actualmente el Sr. Agrimensor D. [illegible] Lopez Torres, se ocupa de verificar la mensura y mas verificada [illegible] daremos mayores pormenores.

Para [illegible] Sr. Emilio Carlsen ó á nuestro escritorio Bolivar 14.

**POR EL MISMO.**

DE LA HERMOSA Y VALIOSA QUINTA DEL FINADO Dr. Frias.

*Devidida en lotes*

Por órden del Sr. Gerente del Banco Maua y Ca. Al mas alto precio y sin retirar lote.

El domingo 12 de Diciembre á las 2 en punto de la tarde se ha de vender al mas alto precio y dinero de contado la grande y preciosa quinta que fue del finado Dr. Frias incluyendo sus espléndidos edificios y venta su estension de [illegible]

*[illegible]*

Dicha quinta [illegible] una de las posiciones mas elevadas de la ciudad y ubicada entre las calles de Caridad, Por zona, Azcuenaga, Larrea y Centro América, lindando por el fondo con el ramal del Ferro-Carril del Oeste que vá á las Catalinas.

Cada [illegible] de magníficos árboles frutales [illegible]

Habiendo vendido á varios [illegible] el domingo [illegible] de Noviembre los 13 lotes que dividian el centro de la quinta por una calle [illegible] para la venta en lotes del modo siguiente

**MANZANA N. 1**

Lote num. 11 A. Esquina con 72 varas de frente á la calle de Azcuenaga por 80 varas de fondo á la calle [illegible] con una [illegible] casa, [illegible] arboles frutales.

11 B. Esquina con 68 varas de frente á la calle de Cordoba por 57 varas de frente á la calle [illegible] con [illegible] arboles frutales.

**MANZANA N. 2**

Lote num. 15 esquina con 20 varas de frente á la calle Cordoba por 69 varas de frente á la calle Larrea.

16 id 20 id id 64 de fond
17 id 20 id id 53 de id
18 id 20 id id 65 de id
19 id 20 id id 57 de id
20 esquina 22|2 id id 41,2 frente á Centro América.
21 esquina 22|2 id á la calle Paraguay por 60 de frente á la calle Centro America
22 id 20 id id 60 de fond.
23 id 20 id id 60 de id
24 id 20 id id 60 de id
25 id 20 id id 60 de id
26 esquina 20 id 60 de frente á la calle Larrea.

**MANZANA N. 1**

27 Dos esquinas 236 varas de frente á la calle Paraguay, por 100 de frente á la calle Larrea [illegible]

Z 100 id id Azcuenaga [illegible] construida á todo costo con todas las comodidades necesarias, departamentos para servicio, cocheras, caballerizas, hermosisimo jardin, y gran quinta de arboles frutales y de adorno.

**MANZANA N. 4**

28 Esquina con 19 varas [illegible] Azcuenaga por 50 varas de frente á la calle Paraguay.

29 id id 18 id id id 50 id de fondo
30 id id 18 id id id 50 id id id.
31 id id 21 id id á la calle Paraguay [illegible]
32 id id 20 id id id 55 id id
33 id id 20 id id id 57 id id
34 id id 20 id id id [illegible] á la calle Larrea

**MANZANA N. 3.**

Lote num. 35 esquina con 20 varas de fondo á la calle Larrea

Id 36 id 20 id id id 56 id de fondo
Id 37 id 20 id id id 50 id id id
Id 38 id 20 id id id 62 id id id
Id 39 id 20 id id id 65 id id id
Id 40 id 22 ½ id id 68 id de frente á Centro América.

**MANZANA N. 2**

Lt 41 id 10 de frente á la calle de Larrea por 60 id de fondo

Id 42 id 10 id id 60 id id.

Antes del dia del remate los interesados pueden visitar la quinta.

Los lotes estarán todos amojonados á fin de que el comprador comprenda inmediatamente la posicion que le corresponde.

Habra un lunch ó refresco en la quinta para las personas que asistan al remate y los Omnibus para llevar la concurrencia saldrán á la 1 en punto de casa del rematador.

Los planos de esta magnífica quinta se repartirán á domicilio dentro de los diarios de esta capital, el dia del remate; pero en nuestro escritorio, Bolivar 14, podrán tomarlos antes de este dia, como recibir todo genero de pormenores.

**POR EL MISMO**

*¡Judicial!*

De una valiosa propiedad, calle de Corrientes núm. 157.

El Mártes 14 de Diciembre á las 4 en punto de la tarde, se ha de vender al mas alto precio y dinero de contado por órden de los Sres. Jueces de 1.ª Instancia Dr. D. Jorge Echeverria y D. Emilio Agrelo, la importante finca arriba mencionada perteneciente á la testamentaria de la finada Sra. Da. Jacoba Iramain de Achaval. Dicha finca se compone de un terreno de 8 métros, 660 milímetros, hasta los 15 métros principiando en adelante un martillo por el costado Oeste á favor del terreno el que se compone de 7 métros 364 milímetros de ancho siguiendo en línea perpendicular hasta los 61 métros, 486 milímetros que es el limite del fondo cuya superficie reducida á varas cuadradas dá un resultado de 1160 varas cuadradas y 50 centésimos.

Pudiendo visitar esta propiedad creemos inútil detenernos en sus comodidades.

La tasacion es de 508,064 reales no pudiendo venderse por precio que no exceda de las dos terceras partes de ella.

Esta casa tiene un contrato á respetar vence el 1.° de Noviembre de 1871.

Para mayores informes Bolivar 14.

**POR EL MISMO**

¡JUDICIAL!

**En el 11 de Setiembre.**

Importantísimo para Barraqueros y Especuladores.

A una cuadra de la Plaza.

El [illegible] de Diciembre á las 2 en punto de la tarde se ha de vender al mas alto precio y dinero de contado, por órden del Sr. Juez de 1.ª Instancia Dr. D. Miguel Garcia Fernandez, perteneciente á la testamentaria del finado Sr. D. Martiniano Passo.

UNA Y MEDIA MANZANA DE TERRENO

[illegible] las calles de la Victoria, Potosí, Catamarca, Rioja y Caridad, divididas en lotes del modo siguiente.

PRIMERA MANZANA

*[illegible] Victoria.*

Lote num. 1—esquina, 17 varas de frente por 62 de fondo á la calle de Catamarca, con su edificio [illegible] perfectamente construido, tasado [illegible] $ 128,199 50
Id id 2 10 varas de fte por 50 fdo $ 19,748 90
Id id 3 10 id id id 50 id $ 19,748 90
Id id 4 10 id id id 65 40 id $ 29,523,10
Id id 5 10 id id id 65 30 id $ 26,485 70
Id id 6 10 id id id 65 20 id $ 26,748 50
Id id 7 10 id id id 65 10 id $ 27,962,15
Id id 8 10 id id id 65 id $ 25,173,55
Id id 9 10 id id id 50 id $ 18,548 90
Id id 10 10 id id id 50 id $ 19,548 90
Id id 11 10 id id id 50 id $ 19,548 90
Id id 12 10 id id id 50 id $ 19,548 90
Id id 13 esquina 13 varas de frente por 50 de frente á la calle de la Rioja en $ 27,842 50

*[illegible] la calle de la Rioja.*

Id id 14 10 varas de frente por 50 de fondo en 14,999 12
Id id 15 10 id id id 50 id id $14,999 12
Id id 16 10 id id id 50 id id $14,999 12
Id id 17 10 id id id 50 id id $14,999 12
Id id 18 10 id id id 50 id id $14,999,12
Id id 19 10 id id id 50 id id $14,999 12
Id id 20 10 id id id 50 id id $14,999,12
Id id 21 esquina 10 varas de frente por 50 de frente á la calle de Potosí... $18,074,81

*[illegible] Potosí.*

Id id 22 10 varas de fte por 65 de fd. $14,684,13
Id id 23 10 id id id 65 10 id $14,681,70
Id id 24 10 id id id 65 20 id $14,668,50
Id id 25 10 id id id 65 30 id $14,691 42
Id id 26 10 id id id 65 40 id $14,711 04
Id id 27 10 id id id 65 50 id $14,586 71
Id id 28 10 id id id 65 50 id $14,586 71
Id id 29 esquina [illegible] de frente por 26 70 de fondo á la calle de Catamarca, [illegible] $31,291,66

*[illegible] Catamarca.*

Id id 30 [illegible] de frente por 39 50 fdo $25,750 66
Id id 31 [illegible] id id 52 50 id $14,537 03
Id id 32 [illegible] id id 51 id $14,598 35
Id id 33 [illegible] id id 40 45 id $12,873 92

SEGUNDA MANZANA

*[illegible] la calle de la Victoria.*

Id id 34 20 varas de frente por 65 de fondo y su edificio [illegible] $43,872 43
Id id 35 11 id id id id 50 id id $18,561,42
Id id 36 11 id id id id 50 id id $18,561 42
Id id 37 11 id id id id 50 id id $18,561 42
Id id 38 11 id id id id 50 id id $18,541,42
Id id 39 esquina 11 50 varas de frente por 50 de frente á la calle de Caridad en $25,348 50.

*[illegible]*

Id id 40 11 varas de fte por 53 50 id id $15553 58
Id id 41 11 id id id 53 20 id $15380 19
Id id 42 11 id id id 52 60 id $15273 86
Id id 43 11 id id id 52 id $14,000 64
Id id 44 11 id id id 51 40 id $14702 38
Id id 45 11 id id id 50 80 id $14,02 38
Id id 46 esquina 13 70 varas de frente por 50 20 de frente á la de Potosí.... $18144,84

*[illegible]*

Id id 47 [illegible] varas de fte por 6[illegible] de fd $29,248,29

Estos terrenos situados á una cuadra de la Plaza del 11 de Setiembre y en calles tan concurridas [illegible] á mas [illegible] sus tasaciones [illegible] dos terceras [illegible] en la hora, en vista de lo mucho [illegible] vender.

[illegible] se admitirá oferta que baje de las dos terceras partes de su tasacion.

N[illegible] el Domingo próximo 19 de Diciembre continuaremos con la venta de las otras manzanas de terreno pertenecientes á la misma testamentaria, situadas en las calles de Moreno y Venezuela, como mencionamos en otro aviso especial.

Para ver los planos y otros pormenores, á nuestro Escritorio Bolivar 14.

**POR EL MISMO**

JUDICIAL

De un terreno de Estancia en el pueblo del Pilar.

El Domingo 12 de Diciembre á las 2 de la tarde se ha de vender al mas alto precio y dinero de contado por órden del Sr. Juez de 1.ª Instancia, Dr. D. [illegible] Varela.

Un terreno de estancia, perteneciente á la [illegible] D. Zoca Olivera compuesto de 1,8[illegible] varas de frente por media legua de fondo, situado en [illegible] y lindando con los terrenos [illegible] Melo.

El [illegible] tasado en la cantidad de 53,550 pesos [illegible], no pudiendo venderse por precio que baje de las dos terceras partes.

Para mas pormenores Bolivar 14.

**POR EL MISMO**

JUDICIAL

Calle de Comercio 241

El viernes 17 de Diciembre y perteneciente á D. Manuel Varela se ha de vender en remate y al mas alto precio y dinero de contado la mencionada finca, por órden del Sr. Juez de 1.ª instancia en lo civil.

Dicha finca en diez y siete y media varas de frente, por sesenta y nueve y cuarta de fondo; tiene siete piezas perfectamente construidas, algunas empapeladas y con cielos-razos, cocina, pozo de balde y demas oficinas, tasada en todos sus ramos en la cantidad de ciento ochenta y ocho mil seiscientos sesenta pesos dos reales mjc. 188,660 ps. 2 rls. mjc.

Escusamos prevenir á los licitadores que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de su tasacion.

Por mas pormenores á nuestro escritorio; Bolivar 14

# AVISOS

## ALFONSO GODOY

**Corredor y Rematador Público.**

Habiendo tomado el cargo de martillero público, y encontrándome en aptitudes necesarias para desempeñar dicho cargo, ofresco mis servicios al público en todo lo concerniente al ramo, encargándome de compras y ventas de casas y terrenos, bien particularmente ó en remate, tambien se dá dineros sobre hipotecas de fincas ó terrenos la cantidad que se solicite; viniendo munido de sus títulos serán despachados en el mismo dia. Domicilio Venezuela 332.

n. 22—13 p

## DEPOSITO

DE

**ROPA HECHA**

338 — CALLE DE RIVADAVIA — 338

Ropa para hombres y niños de todas edades á precios muy módicos, trajes de casimir, trajes de alpaca, trajes de brin de hilo, camisas pechera de hilo para hombres y niños, medias, corbatas, calzoncillos, sombreros, sombrillas, etc., etc.

Se corta y se hace ropa de medida.

Buenos Aires, Noviembre 20 de 1869.

B. Parodi.

## FAUSTO

POR

ANASTASIO EL POLLO

TERCERA EDICION DEL

## CAPITANIA CENTRAL

DE

## PUERTOS

—o—

De órden superior comunicada á esta reparticion por el Ministerio de Guerra y Marina, se llama nuevamente á licitacion para la limpieza del Puerto.

Las propuestas deberan presentarse en la Secretaría de esta reparticion hasta el 31 de Diciembre proximo, bajo las bases siguientes:

1.° Por la Capitanía del Puerto se subdividirá en diez secciones marcadas por boyas aparentes las balizas interior y exterior del Puerto, que serán numeradas de 1 á 10; comprendiendo cuatro secciones las balizas interiores y seis las balizas y canal esterior.

2.° La limpieza del Puerto se hará por secciones, abonando el Gobierno el precio estipulado á la terminacion de cada seccion.

3.° Una vez declarada limpia una seccion por el empresario, el Gobierno hará verificar su estado por una comision nombrada al efecto, efectuándose el abono, espresada su conformidad.

4.° La limpieza de la Seccion que comprende el fondeadero de los vapores que hacen la carrera de los rios, no podrá retardarse mas de dos meses salvo el caso de fuerza mayor justificada.

5.° Los cascos y demas efectos que se estraigan serán conducidos por cuenta del contratista al punto que designe el Capitan del Puerto, y que no diste mas de 25 millas del Ponton surto en la rada esterior.

6.° La propuesta se hará indistintamente sobre la base de entregar al Gobierno los objetos que se estraigan ó ser de la propiedad del contratista.

7.° El proponente dará fianza abonada por el cumplimiento de su propuesta y en el contrato respectivo será determinada la manera de hacerla efectiva.

Buenos Aires, Noviembre 29 de 1869.

*Enrique B. Moreno*—Secretario.

## CAMISAS

**LA**

## PRIMERA CAMISERIA

ESTA GRAN ESPECIALIDAD DE

## CAMISAS

## EDMOND DUMAS

**La mas importante,**

**La mas especial,**

**La mas barata,**

**DE TODA LA AMÉRICA DEL SUD.**

ANTES PERU 107.

HOY 48—PERU—48

## 48 PERU 48

**Los precios son fijos puestos en números conocidos.**

**No se vende menos de media docena.**

**La casa se abre á las 6 de la mañana, se cierra á las 8 de la noche.**

## LEY DE ELECCIONES

PARA LA

**PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

**Precio 5 pesos**

Se vende en esta imprenta.

## DINERO A INTERES

SOBRE

## ALHAJAS

En la calle de Salta núm. 84, se dá cualquier cantidad que se solicite desde las 8 de la mañana hasta las 9 de la noche.

## Habanillos de la Honradez

Lejitimos se han recibido hoy y se venderan surtidos. Trigo, hilo, pectoral, y corriente al mismo precio que en las casas introductoras cigarreria del Plata (2.° Epoca) Florida esquina Rivadavia.

d1 19p.

## LETRAS

**SOBRE**

## ESPAÑA, FRANCIA, ITALIA

**Y**

## PORTUGAL

Se dan por cualquier cantidad á cuatro ó mas dias vista en el escritorio de Luis M. Ruiz—Calle de Cangallo num. 154, esquina a Florida.

AL AZUL POR LAS FLORES

## LA INVARIABLE PORTEÑA

*Administracion, Rivadavia No. 441 y 443.*

Por el primer tren del Sud, Estacion Jeppener:
Saldran los dias......... 3, 8, 13, 18, 23, 28.
Del Azul para Buenos Aires
los dias................... 3, 8, 13, 18, 23, 28.
Para Cañuelas, Monte, Las Flores y Tapalqué.
Por el primer tren del Oeste, Estacion Moron,
Saldran de esta los dias ........ 10, 20, 30.
De Tapalqué a Bs. As. los dias ..... 5, 15, 25.

Empresario— *Miguel M. Lupo.*

## FUNDICION

DE

## TIPOS

## DE AUGUSTO MENTZER

CALLE DE CANGALLO 240

**En este acreditado establecimiento se encuentra siempre en venta, un grande y variado surtido de artículos del ramo de tipografía, á précios enteramente módicos. Es inútil recomendar su solidéz, duracion y elegancia.**

## EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Sr. Juez de 1.ª Instancia en lo Civil Dr. D. Emilio A. Agrelo, se citan y llaman por el término de treinta dias contados desde la fecha, á los que se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento de D. Pedro Tito y Da. Josefa Davila, como herederos ó acreedores, pudiendo deducir sus acciones ante el Juzgado de S. S. y oficina del infrascrito, bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho. Buenos Aires, Noviembre 15 de 1869.

n. 17—30 p. *Manuel Granados.*

## 850 cuadras de terrenos de pan llevar

Situados de Merlo tres leguas sobre el ramal del Ferro-carril para Lobos, campos de D. José Gonzalez Talaveran; se remataran á la mas alta postura, el Domingo 28 a las 11, por

*Carlos Rutorini.*

## ALMACEN DE PAPEL

DE

**ALEMANY HERMANOS**

*Calle de la Piedad Nos. 53, 55 y 57.*

Gran deposito de papel de todas clases y calidades.
Papel de oficio rayado y liso.
Papel de cartas rayado y liso.
Sobres de todas clases.
Tinta para copiar y escribir.
Todo lo perteneciente a útiles de escritorio.
Gran surtido de artículos para los cigarreros.
Cigarros habanos de varias clases.
Cigarrillos de papel, trigo, pectoral, oruzu y blanco.
Rico chocolate español de rica clase.
Libros en blanco de todos tamaños y calidades.
Papel de Imprenta de todos tamaños y calidades.
Tinta de Imprenta de rica clase.
Se vende por mayor y menor, calle Piedad 53, 55 y 57.

n6

## ENSAYOS POÉTICOS

DE

**JOSÉ M. CANTILO (HIJO)**

Y

**ADOLFO ELIAS**

UN VOLÚMEN DE 100 PAJINAS

**Precio 25 pesos**

**A VENTA:**

Imprenta del «Siglo» y Libreria de Lucien.

**Su producto se destina á aumentar los fondos de la Asociacion Protectora de los Inválidos.**

o.—29.

## MANUAL

DE

## LOS JUECES DE PAZ DE CAMPAÑA.

PARA LAS ELECCIONES DE

REPRESENTANTES PROVINCIALES,

MUNICIPALES

Y DIPUTADOS AL CONGRESO

**Se vende en esta imprenta á 10 pesos ejemplar.**

# FOTOGRAFIA ARTISTICA

DE

## SANTOS ALBERTINI

## CALLE DE CUYO NÚMERO 155

**En este establecimiento se hacen trabajos de fotografía y de arte, y de todas clases, y con especialidad se encargan de sacar vistas de casas, quintas, estancias, y retratos á domicilio. Hay tambien un surtido magnífico de vistas y cuadros de costumbres del pais de varios tamaños, y á precios muy módicos.**

o 27.

FUNDADA

EL 1.° DE ENERO 1868

## IMPRENTA

## BUENOS AIRES

CALLE MORENO 73

Frente a la casa del Gobierno Provincial

DIARIOS
LIBROS
carteles
cartas
RECIBOS
ESQUELAS
pagarés
guias
RÓTULOS
DIPLOMAS
tarjetas
obras
vales
PAPELETAS
para
carros
manifiestos

Este hermoso establecimiento ofrece sus servicios al público.

Montado a todo costo, posée los elementos necesarios para encargarse de cualquier clase de trabajo.

Los últimos libros impresos en esta ciudad han salido de la IMPRENTA «BUENOS AIRES» y ellos dirán al público si este establecimiento merece ó no su proteccion.

La IMPRENTA «BUENOS AIRES,» renueva sus tipos al final de cada año, así es que los trabajos que se encarguen, serán siempre hechos con tipos flamantes.

Cuenta ademas con una gran variedad de adornos, encabezamientos etc., como tambien una prensa de satinar, una de cortar papel y otra de rayar, siendo las tres de nueva invencion.

**La correccion es esmerada.**
**Los trabajos se hacen en todos los idiomas.**
**Los precios mas bajos que en cualquier otra parte**

# AVISOS

# A UN PESO

En este diario se publican avisos á un peso la linea por seis publicaciones.

Si se quiere hacerlos en otra forma de la general, por mas tiempo, se publicaran tambien por precios muy módicos.

## GRAN

# NOVEDAD

## Elegancia, comodidad, duracion.

# Ultima moda.

**arruages hermosisimos y de nuevo sistema, entramente desconocido en el pais, y que acaba de ser adoptado en Europa.**

A las personas que deseen hacerse de un buen carruage se les hace saber por medio del presente, que dentro de breves dias se pondra en exhibicion una partida de veinte carruages de los cuales una parte se encuentra ya á la disposicion del público en el depósito calle de Corrientes núm. 129 1|2. Estos carruages han sido mandados construir espresamente por una persona muy inteligente, a dos de los fabricantes de mas reputacion en Paris, los Sres. Lelorie y Meillon Ginet, quienes gozan aquí mismo ya de una buena fama, en vista de que, como construccion, buen gusto y duracion, no han habido otros hasta ahora que les hayan rivalizado.

En la partidad de carruages viene todo lo que hay de mas nuevo como ser Landaus glaces de resortes de cubrir y descubrir la capota en un minuto, hay tambien sin cristales de pescante alto y bajo, forros de damasco, y de un tafilete marron de que se hace mucho uso actualmente en Paris por su duracion y elegancia. Cupes de nueva invencion, como no se conoce aun aquí, que por medio de un aparato se descubre en el verano sin desarmar la tolda, con cristales, persianas y cortinas de razo; conteniendo tambien un escritorio por la parte de adentro, con secreto, espejo, depósito para cigarros, fósforos cenicera, etc. Poney Parce, carruages completamente nuevos, de sistema de velocipedo el tren de adelante, y que por medio de un aparato a bomba, las personas que van adentro en un caso desgraciado que los caballos corten las riendas ó disparen, con la mas mínima fuerza, tocando un resorte que comunica al aparato del tren, sujeta instantaneamente los caballos a toda furia, consiguiendo al mismo tiempo enderezarlos cuando se atraviesan en en el camino. Tilburis, sistema americano, como los que recibe el Sr. Leviston, sobre sopanda de doble suspension, pero construidos en Paris, reforzados los ejes, rallos y llantas, pues en estas condiciones bienen tpdos los demas carruages consultando lo malo de nuestros empedrados. Hay tambien Milores, Cupé, Clarans y Victorias.

Espero que las personas inteligentes y de buen gusto que vean los carrages, quedarán satisfechas y persuadidas de que no he omitido gastos para poder costear una espedicion de carruages franceses como no ha venido hasta hoy al Rio de la Plata. En el mismo depósito hay un surtido de guarniciones para uno y dos caballos, mandadas construir espresamente con materiales frescos y de buena calidad, las cuales se podrán vender mas baratas que en cualesquiera talabarteria.

Se reciben encargos de carruages y guarniciones á Paris, al gusto de los interesados y á precios como nadie puede costear.

SOBRE LA VIDA

## «AMPARO DE LAS FAMILIAS»

El Directorio y Gerencia de la Asociacion hallándose instalados en primera sesion nombró el consejo de inspeccion compuesto por los Señores:

D. Javier Arrufó
» José Luis Amadeo
» Federico Niri Reyes
Doctor » Guillermo Zapiola, médico de la Asociacion, hacen saber que el Escritorio para inscribirse á formar parte de esa Sociedad está provisoriamente situado en la calle de Cuyo núm. 34 y 34 1|2 y estará abierto todos los dias desde las 10 de la mañana hasta las 4 de la tarde y los Domingos y dias festivos de 8 á 12 de la mañana; en él se distribuirán los prospectos, Estatutos y pedidos de ingreso.

Buenos Aires, Noviembre de 1868.

DIRECTOR

Sr. D. Francisco G. Cortina.

GERENTES

» Enrique B. Moreno.
» Tomas Alvarez.

## COMPRA Y VENTA DE CASAS

En la calle de Garantias número 53, hay una persona que se encarga de compra y venta de casas, terrenos, muebles, etc, etc, etc. Siempre que sus precios sean módicos. Tiene para dar en hipoteca 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100 y hasta 400,000 pesos mjc, en la actualidad tiene como 60 casas para vender, desde 50,000 hasta un millon de pesos. Se encarga tambien de correr todo asunto judicial ó extrajudicial y de cualquier otra clase — Ocurrir calle de Garantias núm. 53.

## ESPOSICION UNIVERSAL

AGRICOLA, INDUSTRIAL Y MARITIMA

**DEL RIO DE LA PLATA**

Con el concurso y bajo la proteccion del Gobierno DE

BUENOS AIRES

## SUSCRICION POPULAR

**20,000 acciones**

DE 20 p. f. (500 p. m. c.)

COMISION DIRECTIVA

**TITULARES**

Señores:

D. Francisco BALBIN, Presidente.
Dr. « Andres LAMAS, Tesorero.
« W. BERTRAM, Secretario.
« Hector F. VARELA.
« Eduardo BONNEMASON.
« B. DEVOTO.
« E. ZIMMERMANN.
« R. FERNANDEZ BRAGA.
« H. EBBINGHAUS.

**SUPLENTES:**

Señores

D. Federico TERRERO.
« Torcuato de ALVEAR.
« Pablo NOUGUIER.
« Carlos CASARES.
« E. PIAGGIO.
« E. OCHOA.

Gerente:—el señor D. J. DORION.

INGENIERO CIVIL PROMOTOR DE LA ESPOSICION

Las acciones serán pagadas en tres plazos.
10 $ fuertes al contado.
5 $ fuertes el 1.° de Marzo de 1870.
5 $ el 1.° de Junio de 1870.

**El capital tiene por garantia**

1.° El Palacio. Este edificio, cuya construccion será de fierro y cubrirá una cuadra, podrá, despues de haber servido para la Esposicion, ser convertido en un inmenso depósito ó mercado.

2.° El valor de los anexos, dependencias y del material de esplotacion;

3.° Las entradas en el Palacio y en el Aquarium;

4.° Los alquileres del terreno y de las vidrieras á los esponentes.

El importe total de los ingresos se elevará aproximadamente, á la suma de 650,000 $ f.

Despues de cerrada la Esposicion, la Sociedad será puesta inmediatamente en liquidacion, y el activo que resultare será dividido entre los accionistas, conforme con los Estatutos.

PUNTOS DE SUSCRICION

**Oficinas de la Administracion de la Esposicion Universal, calle de Cangallo N. 170, de las 11 de la mañana á las 3 de la tarde.**

## ESPOSICION UNIVERSAL

DEL RIO DE LA PLATA

EN BUENOS AIRES

Oficinas de la Administracion

**CANGALLO 170**

El Gerente de la Sociedad recibe propuestas para el alquiler de la galeria que debe rodear al palacio de la Esposicion Universal y que queda especialmente destinada para *Restaurants*, fondas, casinos, confiterias, pastelerias, panaderias, cervecerias, depósitos de comestibles y bebidas, y para cualquier otro establecimiento que, despues del examen de la propuesta, se juzgue de utilidad ó comodidad pública.

Las propuestas pueden entregarse en la oficina calle Cangallo 170, todos los dias útiles desde las 11 de la mañana hasta las 3 de la tarde.

Buenos Aires, Octubre de 1869.

## LA MAGNIFICA MUSICA

PARA PIANO

## LOS HUGONOTES

**DEL MAESTRO**

## MEYERBEER

**Se vende en esta imprenta, precio DIEZ PESOS.**

## ACADEMIA

## COMERCIAL

La mas completa que existe en Buenos Aires y en la cual se enseñan las asignaturas siguientes:

Idiomas — Aritmética mercantil — Teneduria de libros — Geografía comercial — Historia mercantil — Derecho comercial ó esplicacion del Código de Comercio.

La Academia está establecida en la calle de la Florida número 165.

o 22. Pte.

## APOSTOLES

POR EL AFAMADO ESCRITOR

## ERNESTO RENAN

**AL ALCANCE DE TODOS**

TRADUCCION DEL

**DOCTOR DON MANUEL BILBAO.**

**SEGUNDA EDICION.**

Esta importantisima obra, continuacion de la *Vida de Jesus*, se halla en venta en la oficina de esta imprenta. Precio 25 pesos.

Nota—La primera edicion se vendió á 50 pesos.

## LES PROPOS

DE

## LABIENUS

La preciosa sátira del desterrado Rogeard, contra Napoleon III, se halla en venta en esta imprenta, á 5 pesos el ejemplar.

Los franceses deben comprar por 5 pesos un libro que hace tanto honor al *esprit* de su nacion.

## CODIGO RURAL

**EDICION OFICIAL.**

Con un índice de las materias del libro.

Se vende á 8 pesos en esta imprenta. A las personas que quieran comprar ejemplares para venderlos en la campaña, se les hará una rebaja de un 30 por ciento, pasando de 50 ejemplares.

**Imprenta Buenos Aires**, calle de Moreno frente á la casa de Gobierno.

## ESPOSICION UNIVERSAL

DEL

**RIO DE LA PLATA**

EN BUENOS AIRES

**Oficinas de la Administracion**

*Cangallo 170*

A LOS ESPONENTES

El Gerente de la sociedad tiene el honor de hacer público que desde hoy queda abierto en la oficina, calle Cangallo 170, el Registro especial en que deben inscribirse,

1.° Los hacendados, agricultores, industriales y poseedores de productos naturales del Rio de la Plata, que deseen tomar parte como espositores en esta Esposicion Universal.

2.° Los comerciantes, consignatarios, agentes ó representantes de fabricas ó casas estrangeras en las Repúblicas Argentina y Oriental, que quieran asegurarse local en la Esposicion para los productos estrangeros que introducen ó se proponen introducir en el Rio de la Plata.

Para la mejor inteligencia de estos señores, se les anticipa el conocimiento de las siguientes disposiciones del *Reglamento general*, cuya publicacion se hará mas adelante.

Disposiciones del reglamento general.

«Art. 26. Los productos destinados á la «Esposicion Universal serán espuestos con «el nombre del mismo productor—y, si este «lo permite, llevarán ademas el nombre del «Consignatario ó Comerciante que lo represente en Buenos Aires ó Montevideo.

«Los productos estrangeros presentados «por el comercio de la República Argentina «ó la Oriental, sin hacer mencion del nombre «del productor, podrán llevar el del introductor en los casos y en la forma que «acuerde la Comision Directiva.

«Art. 30. Los expositores estrangeros «que no se encuentren en el Rio de la Plata «se harán representar por personas acreditadas formalmente cerca de la Comision Directiva.

"En el caso de que industriales establecidos en el Rio de la Plata, reciban del "estrangero productos similares á los que "ellos mismos fabrican en el pais, deberán "presentarlos con la debida separacion, haciendo dos solicitudes.

"La primera como fabricantes, para que "sean destinados á la seccion Argentina ú "Oriental los productos confeccionados en "el pais.

"La segunda como introductores, para "que los productos similares que reciban "del estrangero sean destinados á la seccion "de la nacionalidad en que hubiesen sido "confeccionados, de conformidad con las "prescripciones de los artículos 28 y 30.

"Se destina una cantidad de sesenta ó "setenta mil pesos fuertes para ser invertida en los premios y recompensas que se "adjudiquen á los productos mas útiles y "notables de la Esposicion.—Los premios y "recompensas serán adjudicados por un "Juri internacional compuesto de 45 miembros.

«La superficie del Palacio será dividida «opportunamente en las siguientes secciones «Nacionales:

Austria y Alemania del Sud.
Bélgica.
Brasil.
Confederacion de Alemania del Norte.
China.
Dinamarca.
España.
Estados Pontificios.
Estados Unidos.
Francia.
Holanda.
Inglaterra.
Italia.
Japon.
Portugal.
Repúblicas de la América central y del Pacífico.
República Argentina.
República Oriental del Uruguay.
República del Paraguay.
Rusia.
Suecia.
Suiza.

«Los expositores tendrán derecho á una «entrada personal gratuita por todo el «tiempo que dure la Esposicion.»

La oficina estará abierta desde las 11 de la mañana hasta las 3 de la tarde.

Buenos Aires, Octubre 1869.

El Gerente—*J. Dorion.*